

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad.

Kantoor: Conscientiestee: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

SPOEDVERGADERING IN NEW YORK

Cubaanse kwestie in Veiligheidsraad V.N.

VS-blokkade van Cuba in werking gesteld

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy heeft dinsdagavond in een proclamatie een blokkade door de Verenigde Staten van Cuba gelast teneinde te verhinderen dat raketten, bommenwerpers en andere aanvalswapens uit de Sovjet-Unie Cuba binnenkomen. De president bepaalde, dat de militaire blokkade woensdag om 9.30 uur Antilliaanse tijd van kracht zal worden. Hij machtigde de Amerikaanse strijdkrachten om alle schepen die het afgesloten gebied binnenvaren te gelasten zich aan een onderzoek van de lading te onderwerpen. Schepen, die dit weigeren mogen in beslag genomen worden en zonodig kan de strijdmacht tegen hen worden aangewend, aldus de proclamatie.

President Kennedy somt een aantal goederen op, die onder de blokkadebepalingen vallen. Dit zijn: m.m. van de grond te lanceren raketten, bommenwerpers, bommen, vliegtuigraketten en geleide projectielen, springkoppen voor bovengenoemde wapens en mechanische of elektronische uitrustingen daarvoor. De proclamatie machtigt de minister van Defensie om met behulp van land-, zee- en luchtmacht, die hem later ter beschikking zouden komen, de levering van bovengenoemde wapens te beletten. Hij is voorts gemachtigd om „binnen een redelijke afstand van Cuba” verboden of beperkte zones en verboden routes in te stellen.

Rechten

De verdraging bij het in werking treden van de blokkade is een gevolg van het feit, dat volgens het internationale recht een dergelijke maatregel aan de zeevarende landen moet worden aangezegd, zo wordt van officiële zijde in Washington vernomen. De Amerikaanse rechtbanken staan open voor alle partijen, die zich in hun rechten aangetast achten.

NEW YORK (RTR) — De Veiligheidsraad van de VN heeft zich gisteravond op verzoek van de Ver. Staten, de Sovjet-Unie en Cuba, die alle drie afzonderlijke ontwerp-resoluties hadden ingediend, bezig gehouden met de kwestie-Cuba en de Amerikaanse blokkade van dat eiland. De raad besloot de drie afzonderlijke klachten gelijktijdig te behandelen en nodigde de Cubaanse vertegenwoordiger bij de VN, García Inchaustegui, uit, om zonder recht van stemming deel te nemen aan het debat. De bijeenkomst stond onder voorzitterschap van de Rus Valerian Zorin. In hun toespraken wezen de vertegenwoordigers van de drie landen eenstemming op de grote gevaren, die uit de huidige toestand rondom Cuba kunnen voortvloeien voor het Caribisch gebied en voor de wereld. In het vaststellen van de oorzaken van deze dreiging waren de Ver. Staten enerzijds en Cuba en de Sovjet-Unie anderszijds verdeeld. Na verdaging werd de zitting vanmiddag voortgezet.

Castro laat op Cuba geen VN-inspectie toe

Amerika heeft de Veiligheidsraad verzocht om een ontwerp-resolutie goed te keuren, waarin wordt gevraagd om „de onmiddellijke ontmanteling en terugtrekking van alle raketten en andere offensieve wapens op Cuba” onder toezicht van een waarnemersteam van de V.N. De Sovjet-Unie heeft de raad verzocht „de schending van het Handvest der V.N. en de bedreiging van de vrede van de zijde van de Verenigde Staten” in behandeling te nemen. De Cubaanse afgevaardigde bij de V.N., dr. García Inchaustegui, heeft in een brief verzocht om behandeling van „de eenzijdige oorlogsdaad van de regering van de Verenigde Staten, door de blokkade ter zee van Cuba”.

Bruggehoofd

Stevenson, de eerste spreker, zei, dat president Kennedy een quarantaine van Cuba heeft gelast, omdat naar de mening van mijn regering de recente ontwikkelingen op Cuba — de invoering van de koude oorlog in het hart van het Amerikaanse gebied — een bedreiging van de vrede op dit halfrond en, in feite, van de wereldvrede vormen. Het punt waar het om gaat is, dat Cuba de Sovjet-Unie een bruggehoofd en een arbeidsterrein op dit halfrond heeft gegeven, dat het zich medeplichtig heeft gemaakt in het communistische streven naar wereldoverheersing. Het gevaar lag, volgens Stevenson, in de onderwerping van het Castro-bewind aan de wil van een agressieve mogendheid.

Over de Russische beschuldiging, dat de Amerikanen met hun voorgenomen actie het Handvest van de Verenigde Naties zouden schenden, zei Stevenson, dat de inkt van dit Handvest nog niet droog is, toen 7) TECHN. COLL.

Sovjet-schepen op weg naar Cubaanse havens

Blokkadevloot van V.S. ligt bij eiland gereed

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse minister van Defensie, McNamara, heeft op een persconferentie gezegd, dat ongeveer vijftientig Sovjet-Russische vrachtschepen op weg zijn naar Cuba en dat gewapende groepen gereed zouden zijn om hen te doorzoeken, wanneer vanmiddag de blokkade van kracht wordt. De inspectiegroepen zullen zijn samengesteld uit leden van marine en mariniers in speciale dienst.

De minister wilde niet zeggen wanneer het eerste schip onderschept zou worden. Hij bevestigde dat zeker één Russisch schip in de Cubaanse wateren zou kunnen zijn vóór de blokkade van kracht werd.

Donderdag is de torpedobootjager „Limburg” na een reis naar Nieuw Guinea weer in de haven van Nieuwediep teruggekeerd. De kadet in Den Helder vertoonde weer het vertrouwde en toch weer ontroerende beeld van marinemannen, die op stormachtige wijze door familieleden en bekenden werden begroet.

Demonstratie in Sovjet- hoofdstad

MOSKOU (RTR) Vanmorgen zijn de demonstranten met spandoeken waarop de Amerikaanse maatregelen tegen Cuba worden aangegeven, bij de Amerikaanse ambassade in Moskou aangekomen. Het waren voor het merendeel middelbare scholieren, omstreeks vijfzig personen, die spandoeken droegen met „Handen af van Cuba” in het Engels en het Russisch, en „Cuba ja, Yankee nee”.

Zij stonden zijgend voor de ambassade, die zoals gewoonlijk door drie Russische politie agenten werd bewaakt.



Prinses Beatrix is donderdagochtend van de vliegbasis Soesterberg vertrokken voor een reis naar Iran, Pakistan, India, Thailand, de Philippijnen, Hong Kong en Japan. Op de foto neemt een ontroerde koningin afscheid van haar dochter.

Rustig op Cuba

HAVANA (RTR) — Ondanks berichten over Amerikaanse militaire maatregelen in het Caribische gebied was op Cuba alles rustig. De Cubaanse radio- en televisiezenders gaven gisteren het normale programma met slechts een korte vermelding van enkele feiten, die men Amerikaanse provocatie noemde.

Alle buitenlandse persvertegenwoordigers mochten zich reeds vorige week niet buiten Havana begeven.

Blokkadegrens afgebakend

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse marine heeft vanmorgen de koopvaardischepen gewaarschuwd dat bepaalde gebieden rond Cuba gevaarlijk kunnen worden na het in werking treden van de blokkade. Aangeraaden werd de doorgang tussen Cuba en Haiti, de straat tussen Florida en Cuba en het Yucatankanaal bij Mexico te mijden en gebruik te maken van de doorgang tussen Puerto Rico en de Dominicaanse Republiek.

Chroesjtsjev naar de opera

MOSKOU (ANP) Premier Chroesjtsjev heeft dinsdag in gezelschap van andere regerings- en partijleiders de avond doorgebracht in het Bolsjoj-theater te Moskou, waar de opera „Boris Godoenov” van Moessorgski werd opgevoerd.

VS- toestel op Cuba verongelukt

LUCHTBASIS MCGUIRE (REUTER) — Een straaltransportvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht is dinsdag bij het landen op de Amerikaanse basis Guantanamo op Cuba verongelukt. Alle zeven bemanningsleden verloren het leven.

Troepenbewegingen in Oost-Duitsland

Communistische legers paraat

BERLIJN (DPA) — De West-Berlijnse politie heeft woensdag gezegd dat grote Sovjet-Russische militaire convoien met tanks en artillerie-eenheden in Oost-Duitsland op weg zijn naar Berlijn. Westelijke reizigers die uit Oost-Duitsland kwamen vertelden in de nacht van dinsdag op woensdag grote aantallen militaire voertuigen te hebben gezien, aldus de woordvoerder.

De troepenbewegingen waren waargenomen op en nabij de weg tussen West-Berlijn en Hamburg en de weg tussen West-Berlijn en Helmstedt.

De Amerikaanse militaire woordvoerder in Berlijn heeft gezegd, dat de inlichtingen van reizigers van troepenverplaatsingen in Oost-Duitsland door niets kunnen worden bevestigd. De West-Berlijnse politie gaf later als toelichting, dat reizigers in de trein Hamburg-Berlijn tegen één uur in de nacht tussen Ludwigsfelde en Nauen, ten noordwesten van Berlijn, lange colonnes Russische wagens en artillerie hadden gezien. Later aangekomen reizigers hebben niets meer waargenomen.

In geallieerde militaire kringen in Berlijn werd opgemerkt, dat troepenverplaatsingen onder de 250.000 man sterke Russische strijdkrachten een volkomen normaal verschijnsel zijn.

Volgens een bericht van het Russische persbureau heeft de opperbevelhebber van de strijdkrachten van de landen van het verdrag van Warschau, maarschalk Gretsko, dinsdag de vertegenwoordigende officieren der aangesloten landen bijeen geroepen om hun een reeks instructies te geven betreffende „de verhoging van het paraatheidsspeil van gezamenlijke legers en vloten”.

Vanmorgen is een afschrift van de rede van president Kennedy over de maatregelen tegen Cuba bij het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou overhandigd, zo heeft een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade gezegd.

Russisch plan

De Amerikaanse Democratische Senator Hubert Humphrey heeft dinsdagavond in Washington gezegd, dat de bewapening van Cuba met raketten een onderdeel is van het Russische plan om de geallieerden tegen midden december uit Berlijn te verdrijven.

Castro fulmineert tegen Amerika

V.S. wil regiem op Cuba omverwerpen

Geen inspectie door VN geduld

KEY WEST (RTR) — Premier Fidel Castro van Cuba heeft dinsdag in een radiorede gezegd dat de blokkade een schending van het internationale recht is. Hij noemde president Kennedy een zee-rover. In zijn toespraak, die ook door de televisie is uitgezonden, zegt Castro dat Amerika er op uit is het regiem op Cuba omver te werpen. „De in Latijns Amerika gebruikelijke tactiek” van staatsgrepen en interventies was op Cuba mislukt. De blokkade noemde hij „een van de gevaarlijkste ondernemingen in de geschiedenis”.

Castro wees iedere buitenlandse inspectie op Cuba van de hand. Wij laten slechts binnen wie wij willen. Cuba is geen Kongo”, aldus de premier, wiens toespraak anderhalf uur heeft geduurd.

Geen inspectie

Zijn afwijzing van eventuele inspectie doelde kennelijk op de suggestie van de Canadese premier om een inspectiegroep van de V.N. een onderzoek op Cuba te laten instellen. Te kennen gevend dat een dergelijke inspectie slechts met geweld doorgezet zou kunnen worden zei Castro: „Wie hier wil komen inspecteren zal in veldennu moeten zijn”. „Wij zullen een totale blokkade het hoofd weten te bieden”, aldus Castro. „Ze noemen het „Quarantine”, maar het is een blokkade. Zijn gehoor in de studio bestond uit een aantal leden van de ministerraad en van de revolutionaire organisaties die allen in militair uniform waren.

Castro had het in zijn rede maar terloops over Rusland. „De kalme houding van de Sovjet-Unie is een les voor de imperialisten”, zo zei hij. Met grote heftigheid fulmineerde hij tegen

Cuba sluit territorium

HAVANA (AFP) Cuba heeft zijn luchtruim en de territoriale wateren om dit eiland tot verboden gebied verklaard, aldus werd dinsdag officieel bekendgemaakt.



RADIO - TELEVISIE

weensdag

CUROM (436.8) —

13.00 Noticia 13.10 Variedad musical
13.15 Wil Epker 13.30 Koopvaardij 13.45
Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws
19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00
20.00 A.D. Jonckheer 20.15 Ofrenda
Cultural 22.00 Nieuws 22.15 Cantantes
22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA (208) —

18.00 Atardecer musical 18.15 El observador
18.30 Ora di Lago 19.00 News
in English 19.15 Instrumental melodies
19.30 Esperanza Supermarket 20.00
Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportiva
Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica
varia 21.30 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM 209 —

6.30 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical
7.30 Musica para la casa 7.00
Noticia Internacional 7.15 Musica Europea
7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte
Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica
varia 9.30 Melodias Instrumental

R.O. (19 48) —

18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur.
discotheek 18.20 Sab Joe grontapoe
18.30 Een album van onsterfelijkheid
melodien 18.45 19.00 Nieuws 19.15 Ford
Supermarket 19.30 Braziliaanse artiesten
19.45 Verstan Joe ptieng 20.00
Nieuws 20.03 Muziek en advertenties
20.45 Wij laten voor U 21.00 Muziek
en advertenties 21.15 Een kong jippie
mie dang 22.00 Woensdagavondconcert
22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03
Late music

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje

17.30 Awe na Corsow 18.00 United Nations
dances 19.00 Nieuws 19.15 Guy Lombardo
20.30 Sea Hunt 20.00 International zone
20.30 Target 21.00 Nieuws 21.30 Opening
concertie — onbekend talent 22.30 World serie

RADIO CARACAS TELEVISION

18.00 El show de Renny 19.30 Marca Mulco
20.00 El observador Creole 20.15
20.15 La Novela Palmolive 20.30 Nuestra
Peggy 21.00 Alfred Hitchcock 21.30 Bonanza
22.30 Jet noticies Pan-Am. 22.45 Patruilla
de camiones 23.15 La tercera llamada 23.45
Informacion 23.50 Marcha

18.00 Hombres sin revolver 18.30 Este es McGraw
19.00 Mister Lucky 19.30 Casos y cosas de casa
19.55 Informacion Vene Vision 20.00 Barbara Stanwick
20.30 77 sunset strip 21.30 Casino de la
alegria 22.00 La novela de las 10 22.30 Mi historia favorita

donderdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Rustige muziek
6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendkanten
7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 "Trijk en det
8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B
10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek
11.15 Serpuzen platen 11.30 Zangers vroegere jaren

12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws
12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos
13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse les
15.30 CTC 16.00 Voor tieners 17.45 Estrellita

18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Cur.
jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws
19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00 Palacios
20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta
Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Zuid-Am. muziek
22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer
6.05 Melodias matinales 6.15 News in English
6.30 Melodias matinales 8.30 News in English
8.45 Ecos International 10.30 Am. melodias
11.30 Seguridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het
Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en
marcha 13.15 Conjunto y artistas Ant. 13.40 La Gata
15.00 Revista musical 15.30 Peticiones 16.30 Musica
popular 17.30 Musica y premios

18.00 Atardecer musical 18.15 El observador
18.30 Musica popular 19.00 News in English
19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza
Supermarket 20.30 Mundo en marcha 20.15 Musica
varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland
21.30 VOA Listeners Choice RADIO KELKBOOM 209 —

Selec. musical 8.30 Compl. feliz 9.00 Musica varia
9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos
10.30 N. Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana
12.55 News 1.00 Musica varia 1.10 Boleros
Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00
Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica Azteca 4.30
Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones
Cubanos 5.15 Musica varia

6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical
6.30 Panorama nuestro mundo 7.00 Noticia
Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws
8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30
Musica varia 9.00 CCA AVROS 1948 — 6.05 CHM
muz. ochtendroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.

6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school
7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld
7.30 Speciale verzamelplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning
show 9.00 Nieuws 9.03 Einde ochtenduitdaging

12.00 Avroscen 12.15 Caraibische klanken 12.30
Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek
als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenag. hour 15.00
Hindostaanse teenagprog. 16.30 Voor de ierigen van
vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale

18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek
18.20 Omroepkeuze 18.30 Een album van onsterfelijkheid
melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford
Supermarket 19.30 Omroepkeuze 19.40 Jazz for all
20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45
Achter het nieuws 21.03 Country Western Express
21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en
advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes
23.00 Nieuws 23.03 Late music

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de la infancia
10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10
Cortos Cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa
11.55 La CV IRTV informa a la nacion 12.00 Su telenovela
12.20 El show de

Jaume 13.30 Se necesita una amiga 13.55 La novela 13.50 Cortos Cinematograficos
14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Cajas de sorpresas 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.30 Rintintin
18.00 El show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 El observador 21.15 Novela 21.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco
21.30 Jefatura 87 22.30 Jet noticias 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencia 23.45 Informacion 23.50 Marcha
VENE VISION -- 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.30 Cuentos de los Vikingos 18.30 La fascinacion de Miami 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Busque su marca 20.30 Maverick 21.30 Dramavision 22.00 Frente a la prensa

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 23 te Ciudad Bolivar; Agamemnon 19 te Mobile; Attis 23 600 w Azoren nr Port au Prince; Daphnis 23 vn La Cuaira nr Pto Cabello; Diogenes 23 320 no Barbados nr Port of Spain; Doris 23 170 z San Salvador nr Jacksonville; Hathor 22 400 czo Pto Cortez nr Pto Cortez 23 te Pto Cortez; Hecuba 23 90 n Pto Rico nr R'dam; Helena 23 te Port au Prince; Hera 23 6 p Beachhead nr A'dam; Isis 23 vn La Guaira nr Carupano; Maron 23 te Hull vn Moengo; Medon 23 320 n Hispanilla nr Plymouth (USA); Oranje Nassau p 23 Flores nr Barbados; Parthenon 23 vn La Guaira nr Cur; Socrates 23 te Cur; Stentor 23 200 n Flores nr A'dam; Theron 23 2000 w Canarische eilanden nr Sta. Cruz; Ylusses 23 790 wzw Quessant nr Le Havre; Willemstad 24 te Funchal;

TANKERS — Aemaea 23 100 z Azoren Antigua nr River Mersey; Cinulla 411 R'dam veru; Camilia 23 210 no nr Cur; Alkmaar 23 vn Pto Miranda 23 1070 no Cur; nr Curacao; Ezzo Amsterdam 23 118 wzw St Eustatius nr La Salina; Kaap Hoorn 23 425 zw Ierland nr Cur; Keizerswaard 23 vn Pta Cardon nr Cur; Koningswaard 23 600 nno Azoren nr Cur; Popionella 23 500 no Guadeloupe nr Gibraltar; Kosicia p 23 23 Geachyhead nr Cur; Kryptos 22 920 w Azoren nr Nynasham; Schelpwijk 23 te Cur; Vlieland 23 te Cur.

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Hombres sin revolver 18.30 Este es McGraw 19.00 Mister Lucky 19.30 Casos y cosas de casa 19.55 Informaciones Vene Vision 20.00 Barbara Stanwick 20.30 77 sunset strip 21.30 Casino de la alegria 22.00 La novela de las 10 22.30 Mi historia favorita

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendkanten 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 "Trijk en det 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serpuzen platen 11.30 Zangers vroegere jaren

12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 17.45 Estrellita

18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Zuid-Am. muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 10.30 Am. melodias 11.30 Seguridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistas Ant. 13.40 La Gata 15.00 Revista musical 15.30 Peticiones 16.30 Musica popular 17.30 Musica y premios

18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.30 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice RADIO KELKBOOM 209 —

Selec. musical 8.30 Compl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N. Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.10 Boleros Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica Azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA AVROS 1948 — 6.05 CHM muz. ochtendroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.

6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld 7.30 Speciale verzamelplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde ochtenduitdaging

12.00 Avroscen 12.15 Caraibische klanken 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenag. hour 15.00 Hindostaanse teenagprog. 16.30 Voor de ierigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale

18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroepkeuze 18.30 Een album van onsterfelijkheid melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroepkeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Country Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de la infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos Cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.55 La CV IRTV informa a la nacion 12.00 Su telenovela 12.20 El show de

Jaume 13.30 Se necesita una amiga 13.55 La novela 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Cajas de sorpresas 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.30 Rintintin 18.00 El show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 El observador 21.15 Novela 21.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco 21.30 Jefatura 87 22.30 Jet noticias 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencia 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION -- 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.30 Cuentos de los Vikingos 18.30 La fascinacion de Miami 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Busque su marca 20.30 Maverick 21.30 Dramavision 22.00 Frente a la prensa

TANKERS — Aemaea 23 100 z Azoren Antigua nr River Mersey; Cinulla 411 R'dam veru; Camilia 23 210 no nr Cur; Alkmaar 23 vn Pto Miranda 23 1070 no Cur; nr Curacao; Ezzo Amsterdam 23 118 wzw St Eustatius nr La Salina; Kaap Hoorn 23 425 zw Ierland nr Cur; Keizerswaard 23 vn Pta Cardon nr Cur; Koningswaard 23 600 nno Azoren nr Cur; Popionella 23 500 no Guadeloupe nr Gibraltar; Kosicia p 23 23 Geachyhead nr Cur; Kryptos 22 920 w Azoren nr Nynasham; Schelpwijk 23 te Cur; Vlieland 23 te Cur.

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Hombres sin revolver 18.30 Este es McGraw 19.00 Mister Lucky 19.30 Casos y cosas de casa 19.55 Informaciones Vene Vision 20.00 Barbara Stanwick 20.30 77 sunset strip 21.30 Casino de la alegria 22.00 La novela de las 10 22.30 Mi historia favorita

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendkanten 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 "Trijk en det 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serpuzen platen 11.30 Zangers vroegere jaren

12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 17.45 Estrellita

18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Zuid-Am. muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 10.30 Am. melodias 11.30 Seguridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistas Ant. 13.40 La Gata 15.00 Revista musical 15.30 Peticiones 16.30 Musica popular 17.30 Musica y premios

18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.30 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice RADIO KELKBOOM 209 —

Selec. musical 8.30 Compl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N. Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.10 Boleros Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica Azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA AVROS 1948 — 6.05 CHM muz. ochtendroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.

6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld 7.30 Speciale verzamelplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde ochtenduitdaging

12.00 Avroscen 12.15 Caraibische klanken 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenag. hour 15.00 Hindostaanse teenagprog. 16.30 Voor de ierigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale

18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroepkeuze 18.30 Een album van onsterfelijkheid melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroepkeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Country Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de la infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos Cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.55 La CV IRTV informa a la nacion 12.00 Su telenovela 12.20 El show de

Jaume 13.30 Se necesita una amiga 13.55 La novela 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Cajas de sorpresas 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.30 Rintintin 18.00 El show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 El observador 21.15 Novela 21.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco 21.30 Jefatura 87 22.30 Jet noticias 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencia 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION -- 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.30 Cuentos de los Vikingos 18.30 La fascinacion de Miami 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Busque su marca 20.30 Maverick 21.30 Dramavision 22.00 Frente a la prensa

TANKERS — Aemaea 23 100 z Azoren Antigua nr River Mersey; Cinulla 411 R'dam veru; Camilia 23 210 no nr Cur; Alkmaar 23 vn Pto Miranda 23 1070 no Cur; nr Curacao; Ezzo Amsterdam 23 118 wzw St Eustatius nr La Salina; Kaap Hoorn 23 425 zw Ierland nr Cur; Keizerswaard 23 vn Pta Cardon nr Cur; Koningswaard 23 600 nno Azoren nr Cur; Popionella 23 500 no Guadeloupe nr Gibraltar; Kosicia p 23 23 Geachyhead nr Cur; Kryptos 22 920 w Azoren nr Nynasham; Schelpwijk 23 te Cur; Vlieland 23 te Cur.

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Hombres sin revolver 18.30 Este es McGraw 19.00 Mister Lucky 19.30 Casos y cosas de casa 19.55 Informaciones Vene Vision 20.00 Barbara Stanwick 20.30 77 sunset strip 21.30 Casino de la alegria 22.00 La novela de las 10 22.30 Mi historia favorita

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendkanten 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 "Trijk en det 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serpuzen platen 11.30 Zangers vroegere jaren

12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 17.45 Estrellita

18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Zuid-Am. muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 10.30 Am. melodias 11.30 Seguridad

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistas Ant. 13.40 La Gata 15.00 Revista musical 15.30 Peticiones 16.30 Musica popular 17.30 Musica y premios

18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.30 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice RADIO KELKBOOM 209 —

Selec. musical 8.30 Compl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N. Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.10 Boleros Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica Azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA AVROS 1948 — 6.05 CHM muz. ochtendroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.

6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld 7.30 Speciale verzamelplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde ochtenduitdaging

12.00 Avroscen 12.15 Caraibische klanken 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenag. hour 15.00 Hindostaanse teenagprog. 16.30 Voor de ierigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale

18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroepkeuze 18.30 Een album van onsterfelijkheid melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroepkeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Country Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de la infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos Cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.55 La CV IRTV informa a la nacion 12.00 Su telenovela 12.20 El show de

Jaume 13.30 Se necesita una amiga 13.55 La novela 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Cajas de sorpresas 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.30 Rintintin 18.00 El show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 El observador 21.15 Novela 21.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco 21.30 Jefatura 87 22.30 Jet noticias 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencia 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION -- 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.30 Cuentos de los Vikingos 18.30 La fascinacion de Miami 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Busque su marca 20.30 Maverick 21.30 Dramavision 22.00 Frente a la prensa

TANKERS — Aemaea 23 100 z Azoren Antigua nr River Mersey; Cinulla 411 R'dam veru; Camilia 23 210 no nr Cur; Alkmaar 23 vn Pto Miranda 23 1070 no Cur; nr Curacao; Ezzo Amsterdam 23 11

CURACAO

Agenda

Willemstad

WOENSDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Bad day at black rock; Roxy 20.00: El Cid; Cine Rio 20.00: The submarine; West-End 19.00 — 21.00: Passion in the wilderness; Caribe 20.00: Northern; Royal 20.00: Happy thieves
BOTICA'S — Brion (O) tel. 23222; Caribe (P) tel. 12777;
DONREDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: El correo del norte; Roxy 20.00: Mundo demonio y carne — Schenker show; West-End 19.00 — 21.00: Revolver en guardia; Caribe 20.00: The plunderers — Patterson vs Liston; Royal 20.00: Lost of Innocence
Emmstad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: 2307; R.E. Hollander tel. 0-11108, 2400.
PERSONNEL SERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3, tel. 0-49193; Passage (Reisbureau Maduro) A.J. Rojer, Donderstraat 10 tel. 0-23337, 2400.
MATERIALS DEPARTMENT — J.H. Jap Tjong, Pietermaai 33, tel. 0-12107, 0-35512/2400.
NV CSM-SHIP AGENCY — A.J.C. v. Romond tel. 0-35498, 2400.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 18 oktober: Joseline de Lima — Avelos; 19 oktober: Dudley Raiz; 20 oktober: Daniela Piaré; Henry Odoer — Sambrano; Anoushka Eleonora — Tuast; 21 oktober: Monique Brugman — van den; Celia Ostiana — Lacrum; 22 oktober: Elina Grent — Pinedo; Pierre de Windt — Dickens; Jean Goedmakers — Rous; 23 oktober: Marlon Hoek — Karel
GETROUWD — 23 oktober: Ruben Bor en Elsa Dorsiel; Liberio Schoop en Igna Sluis; Edgardo Francisca en Isidora Maria; Alcides Everon en Lillian Jean Pierre; Cerilio Kwidama en Cristiana Martis; Wilfrido Delima en Leonidas Araez; Gerville Richardson en Viola Corion; Damasco Keep en Florencia Jonge; Felix Marcha en Wilfrida de Leeuw

OVERLEDEN — 13 oktober: Emma Birjmobun Prince 43; Carmen Rivas 83; 11 oktober: Jossy Pietersz 41; 13 oktober: Constanca Rijschoot Koeiman; 81; 13 oktober: Guillaume Lobrecht 53; 14 oktober: Enrique Joens 71; 14 oktober: Johan Russel 55; Feliciano La Croes 32; 15 oktober: Leonilda Pinedo Bislick 78; Justina Pietersz Bernadina 65; Anthony Obispo Bernadina 77; 17 oktober: Manuel Josefina 78.

Converter Unit voor Meteodienst

(Van onze correspondent).
WILLEMSTAD — Door de minister van Verkeer en Vervoer werd op 3 oktober schriftelijk aan de Staten der Nederlandse Antillen goedkeuring van kredieten verzocht ten behoeve van de aanschaf van een meteo-facsimile-ontvangstapparaat voor de Meteorologische Dienst.

De Centrale Commissie uit de Staten heeft — aldus een schrijven van de Statenvoorzitter — geen bezwaar tegen het verstrekken van dit krediet, vooruitlopend op plaatsing en vordering op de supplettoire begroting voor 1962. Het betreft een bedrag van F. 2.830.40.

Wel meldt de Statenvoorzitter, dat bij de bestelling van de thans aanwezige apparaten niet rekening is gehouden met de zich thans voordoende noodzakelijkheid een converter aan te schaffen.

Wijziging invoerrecht gevraagd

Curaçaose Courant NV tegen import drukwerk

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — De heer Pieter Carel Gorsira directeur van de „Curaçaose Courant N.V.” heeft in een schrijven aan de Staten der Nederlandse Antillen meegedeeld dat op Curaçao en Aruba jaarlijks voor 691.000 gulden drukwerk wordt in-

gevoerd aan handelsdrukwerk. Dit bedrag omvat geen boeken, brochures, kranten, tijdschriften, muziek illustraties, prentbriefkaarten, postzegels, bankpapier, blauwdrukken, kalenders, landkaarten e.d.

De heer Gorsira wijst erop dat hier een belangrijke arbeidsmarkt voor de Antillen verloren gaat. Indien de Staten zijn suggesties aan willen nemen, zal aan de lokale drukkerij-industrie mogelijkheid voor grote expansie worden geboden en aan een groot aantal werkkrachten werk worden geboden, aldus de heer Gorsira.

De heer Gorsira stelt uitdrukkelijk dat door de hoge arbeidslonen niet geconcurrereerd kan worden met het buitenland, met name Nederland. De schrijver stelt twee maatregelen voor om paal en perk te stellen aan deze buitenlandse concurrentie, n.l.

1. Het laten vervallen van invoerrechten op papier bestemd voor verwerking in drukkerijen van de Nederlandse Antillen.
2. Het verhogen van invoerrechten op handelsdrukwerk van 3 tot 15%.

De heer Gorsira is van mening dat deze maatregelen, gekoppeld aan een rationalisatie van de bestaande drukkerijen, tot een concurrerende positie op de buitenlandse markt kunnen leiden.

Nieuw bestuur SV Racing Club

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Bij de algemene ledenvergadering van de S.V. Racing Club Curaçao, welke op 17 oktober werd gehouden, is het navolgende bestuur samengesteld: voorzitter I. Vos, vice-voorzitter A. Rodriguez, 1e secretaris I. Meit, 2e secretaris tevens penningmeester R. Trappenberg, commissaris meej. W. Groenendal, tenniscmissaris R. de Palm en commissaris I. Hool.

Boottocht mislukt

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Een patrouille werd gisteren om 5.20 naar de Kleine Berg gestuurd voor een aantal jongens, dat een laadbak naar de waterkant had gesleept en vervolgens in het water gegooid. Kennelijk hadden ze de bedoeling een boottocht te maken, maar de laadbak zonk. De waarde van de laadbak bedraagt f. 400. Bij aankomst van de havenopzichter waren verdwenen. Er waren gisteren 8 aanrijdingen met een totale schade van f. 1330.—. Verder werden er 25 processen-verbaal opgemaakt en 8 assistenties verleend.

Onbevoegden op Malpais

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — De eigenaar van plantage Malpais vroeg maandag politie assistentie omdat hij drie mannen onbevoegd op zijn terrein had aangetroffen. Nadat hij hen duidelijk had gemaakt, dat ze zijn terrein moesten verlaten, trokken ze zijn messen en wilden hem te lijf. Toen de politie daar kwam, waren ze reeds verdwenen, maar de mobiele brigade zal toezicht houden.

Na onenigheid Ziekenhuis

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — De politie werd op assistentie gestuurd voor een vechtpartij in de Quintastraat. Daar was een scholiere in woordenwisseling geraakt met een 31-jarige straatveger. Tijdens deze ruzie sloeg de man het meisje met de straatbezem, waardoor ze op straat viel. Ze vertoonde een kapwond aan het voorhoofd en heeft mogelijk een hersenschudding opgelopen. Ze werd naar het ziekenhuis overgebracht. De dader werd aangehouden en ingesloten.

Bonden doen beroep op leden

Stemming verdeeld onder havenwerkers

Geen hervatting van overwerk?

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — De besturen van de drie bonden van havenarbeiders hebben vannamen op de leden weer een dringend beroep gedaan om het werk op normale voet te hervatten, met name om na 4 uur 's middags overwerk te verrichten in geval de werkzaamheden in de haven zulks vereisen. Uit de stemming onder de arbeiders, die vannamen scherp verdeeld bleek te zijn, viel af te leiden, dat de havenwerkers aan de oproep van hun besturen geen gevolg zullen geven.

Deze houding bevreemdt temeer, omdat van de drie vakbonden er twee hun vertrouwen hebben uitge-sproken in het beleid van hun besturen. Alleen de Christelijke Bond van Havenarbeiders kon zich in meerderheid niet echter de leiding van het bestuur scharen, zodat de leiders van deze bond binnen twee weken een nieuw bestuur moeten kiezen. Hoe de zaken in de haven verder zullen verlopen is na deze nieuwe ontwikkeling een open vraag. Zoals bekend weigert de Scheepvaartvereniging Curaçao, de organisatie van werkgevers in de haven, verder met de bonden te onderhandelen over sociale aanspraken van de arbeiders, zolang de arbeiders niet bereid zijn overwerk te verrichten.

Woordenwisseling bij bingospel

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Gisteravond verleende de politie assistentie in een lokale club, waar bingo werd gespeeld. Er ontstond onenigheid omtrent de beslissing van de nummerroeper. De politie kon bemiddelend optreden, zodat de ruzie werd beslecht.

Zilveren jubilea bij de KLM

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Vrijdag zal er in Club „De West” het zilveren ambtsjubileum worden gevierd van enkele employés, te weten, de heren B. Lugten, chef technische dienst, H. van Wijk, assistent chef vervoersafdeling, F. J. de Haan, chef materiaalafdeling technische dienst, en E. Henriquez assistent magazijnmeester ook van de technische dienst.

Exploitatieoverzicht gevraagd

Cambes Textiles NV krijgt nieuwe lening

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Door de Staten der Nederlandse Antillen is aan de minister van Financiën geantwoord, dat er geen bezwaar bestaat tegen het verstrekken van een lening ten bedrage van F. 175.000 aan de Bonairaanse Kledingindustrie „Cambes Textiles NV”, rechtstreeks uit 's lands kas. Dit bedrag is het resterende gedeelte van een totaalbedrag, groot 575.000 gulden, hetwelk met de reorganisatie van het bedrijf gemoeid is.

Evenmin bestaat er — aldus het schrijven van de Statenvoorzitter — bezwaar tegen dit bedrag, vooruitlopend op de vordering en plaatsing van dit bedrag, reeds thans over beschikt wordt.

Wel wensen de Staten te vernemen op welke wijze dit bedrag in 's lands kas zal terugvloeien en tevens wan-



In het r.k. Zeemanshuis trof onze fotograaf deze markante figuur, die naar zijn zeggen afkomstig zou zijn van het vorstendom San Marino in Italië. John Sunflower, 56 jaar oud, zegt van beroep schrijver te zijn. Momenteel is hij bezig aan een nieuw boekwerk, getiteld „Philosophie trends of the world”. Hij vertoefde hier op doorreis met de „Calidonian” met bestemming Madeira. Overigens verhindert het beroep van schrijver hem niet andere bronnen van inkomsten aan te boren. Zo maakte hij van zijn verblijf van enkele uren op Curaçao druk gebruik om — uiteraard tegen betaling — aan lezer, die dat wilde, de toekomst te voorspellen. Op de foto ziet men hem bezig de blinkende Antilliaanse guldens te tellen, die hij met waarzeggen in een uur tijd verdiend heeft.

Mej.K. vertrok naar Colombia

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Mej. M. A. L. K. rond wier verwijdering van Curaçao zich in het jongste verleden twee kort-gedingen zijn gehouden, is gisteravond per vliegtuig naar Colombia vertrokken. Zij was zonder geleide.

Marsbango gaat naar Colombia

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Hedenmiddag zou de Marsbango, het vissersvaartuig, dat onlangs werd geveild en werd aangekocht door de heer Max de Castro een proefvaart maken. Als de ze proefvaart slaagt, vertrekt de Marsbango maandag of dinsdag naar Santa Martha in Colombia, waar zij gaat varen voor 'n vissersmaatschappij. De heer de Castro zal vrijdagavond reeds ter voorbereiding van een en ander na Colombia vertrekken. Mej. K., wier verwijdering van Curaçao d-zer dagen in de publiciteit kwam, zal gaan optreden als administratrice van de Marsbango.

— De commissie van onderzoek, die zich bezig houdt met de treinramp in Polen, waarbij volgens officiële cijfers 34 mensen zijn omgekomen en 59 werden gewond, is voorlopig tot de conclusie gekomen dat de ramp moet worden geweten aan breuken in de spoorwegrails. (RTR)

ERELIJST van AMERIKAANSE TOP-HITS

- Breaking up is hard to do
As long as I live
NEIL SEDAKA
- Have a good time
If the boy only knew
SUE THOMPSON
- Ahab the Arab
It's been so long
RAY STEVENS
- Roses are red
You and I
BOBBY VINTON
- Twist and Shout
The Spanish twist
ISLEY BROS.
- Sealed with a kiss
Summer Job
BRIAN HYLAND
- Adios Amigo
A letter to my heart
JIM REEVES
- Monster mash
Monster mash party
BOBBY PICKETT
- Hully Gully baby
Your last chance
THE DOVELLS
- Sherry
I've cried before
4 SEASONS
- A swingin' Safari
Indian love call
BILLY VAUGHN
- Sheila
Save your kisses
TOMMY ROE
- Things
Jailer bring me water
BOBBY DARIN
- Popeye
Limbo Rock
CHUBBY CHECKER
- Summertime
This train
THE BROS. FOUR

Cuales

Columbusstraat 8 - Tel. 11155
Altijd de laatste hits.
Steeds de laagste prijzen.

WEST-END

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

Liefde en avonturen in het oerwoud van de Amazone. Wonderbaarlijke reddingen. Onverwoestbare liefde.... In de onherbergzaamste oorden van de wereld. In Eastmancolor.

„PASSION IN THE WILDERNESS”

(Tumulto de Pasiones)

John Sutton - Richard Olizar - Gina Albert - Celeneh Costa
Romantiek temidden van talloze gevaren. Twee mannen vechten om de liefde van een mooie vrouw.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

Geef

4711

Echte
Eau de Cologne
uit Keulen



Gecreeërd in 1792, wordt

„4711” Echte Eau de Cologne

nog steeds gemaakt naar het

originele geheime recept.

Beroemd over de gehele wereld

om haar frisheid, haar zuiverheid,

haar geur en haar verfrissende

eigenschappen.

Geef het anderen, gebruik het

zelf - 't is bij uitstek geschikt

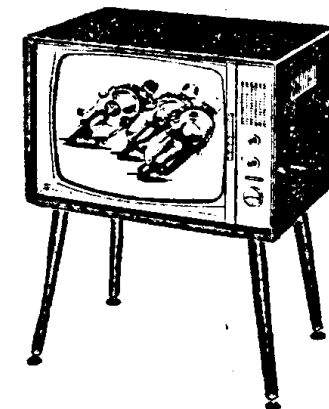
voor de jongere generatie.

ZIE HET OP ZIJN BEST MET...

PHILIPS T.V.

vooraan in techniek, vormgeving en variatie.

AUTOMATISCHE horizontale synchronisatie
AUTOMATISCHE verticale synchronisatie
AUTOMATISCHE fijnafstemming alle kanalen
AUTOMATISCHE contrast- en helderheidsregeling
AUTOMATISCHE beeldhoogte- en beeldbreedte instelling



PHILIPS TELEVISIETOESTEL MODEL 23TX327A

- * 110° beeldbuis met diameter van 59 cm (23 inch).
- * 21 buizen, 8 germanium dioden, 2 siliconegelijkrichters.
- * Zes druktoetsen, vijf instelknoppen.
- * Alle bedieningsknoppen aan de voorzijde.
- * Constante beeldkwaliteit door effectieve storingonderdrukking, gestabiliseerde hoogspanning voor de beeldbuis en extra versterkertrap in de beeldtjdbasis.
- * Speciale spraakluidspreker aan de voorzijde.
- * Voorzien van slot voor vergrendeling van de netschakelaar.

In ieder PHILIPS televisietoestel is een „extra” aan versterking aanwezig. Ook de signalen van verafgelegen zenders krijgen hierdoor voldoende versterking om in een goed beeld te worden omgezet.

PHILIPS T.V. TOESTELLEN ZIJN VERKRIJGBAAR IN 5 VERSCHILLENDE MODELLEN.

CONTANTE PRIJS

f. 498,50

inclusief kamerantenne

Desgewenst op gemakkelijke afbetalingscondities!
Vanaf f. 35.— per maand.

Marchena, Moron & Co. N.V. - Palais Royal
Heerenstraat 23 — Handelskade 9 — Breedestraat 68/70 (O.)

UPON NO. 7 PRODUCTS
from Chemical Research... for easier car care.

No. 7 Polish - New Car Wax - Remolie etc.
DAVID CAPRILES & CO.

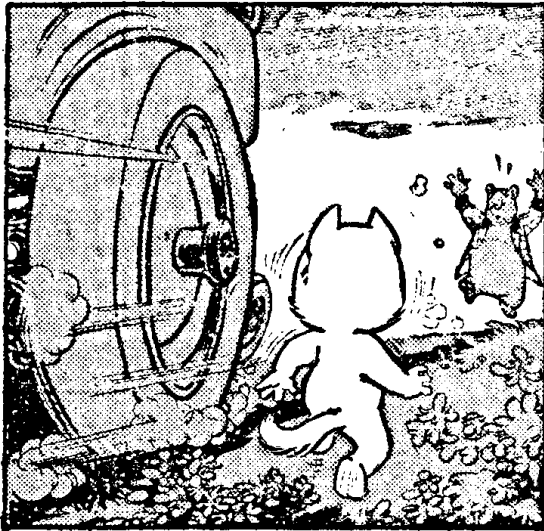
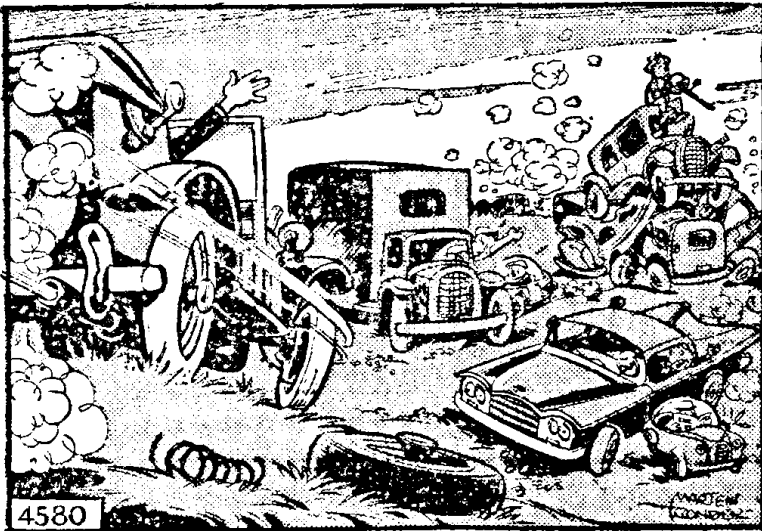
ACCORDEONS - alle modellen - tot eind oktober **20% korting**
la bonanza - punda



Ook Koninklijke Begeer in zijn handen het in Nederland gaat een Evangelie. Rondom de penning slaan ter geleenheid van het Concilie in Rome. Hierbij en waarnemers) van al twee ontwerpen, van de hand van Niel Steenberg uit Oosterhout schrijft een tekst van Jan Snoeck uit Voorburg. Boven: Het ontwerp van Niel Steenberg. Op de voorzijde de Heilige Geest, „duif”, met daaronder twee engelen met een baldakijn waarop „Vaticana Concilium” 1962 — gestempelde dieren samen kunnen zijn in vredemotief toont paus Johannes XXIII met de „curie-kardinalen”, en zeker in de geestelijke

orde mogelijk moet zijn. Onder: de penning van Jan Snoeck. Het randgeest van de voorzijde luidt: „Oecumenisch Concilie”. Deze zijde toont een kop, samengesteld uit vele kleine kopjes, die de vertegenwoordigingen van de Landen symboliseren. Op de keerzijde zien we de zeden heuvelen van Rome, met een kruis, dat als het ware in de verte is opgaat als teken voor de mensheid. De „ster der wijsheid” straalt over dit alles. Het randgeest luidt „Rome MCMLXII”.

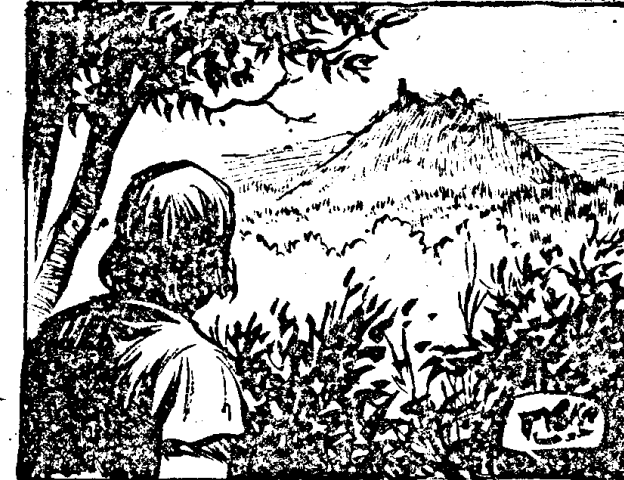
Heer Bommel en de Pikkin Ring



4589. — De stroom voertuigen uit Rommeldam hield aan en al spoedig was de anders zo rustige heidevlakte het toneel van een ernstige verkeersstoppen.
Van alle kanten klonk het geluid van schurende blik en gierende remmen — en ook werd er menige bittere uitroep gehoord. Geen wonder. Het terrein was in het geheel niet geschikt om een normale stroom degjes-kasten te verwerken en de verkeerspolitie was ontvond in de stad bezig met misplaatste verkeersborden.
Tom Poes draafde hijgend door het landschap. Hij werd ernstig in het voortgaan gehinderd door allerlei vervoersmiddelen, die ronkend en hot-send over de pollen raasden. Toen hij dan ook eindelijk heer Ollie ge-waard werd, slaakte hij een zucht van verlichting.
„Jonge vriend!” riep de beklagenswaardige vlindervanger uit. „Ge-lukkig dat ik je tref! Waar zat je toch? Wat betekent dit allemaal? Waarom

help je me niet als ik je nodig heb?”
Tom Poes gaf geen antwoord op die vragen. In plaats daarvan leidde hij heer Bommel een steile heuvel op, die nog niet door het verkeer werd geteisterd.
„Straks”, zei hij. „We moeten zorgen uit de buurt te zijn voordat de politie komt.”
„Waarom?” riep heer Ollie hijgend uit. „Ik zoek juist naar de politie! Er zijn heel wat dingen waar ik me over moet beklaagen. De behandeling die ik vandaag heb ondervonden, is meer dan een gevoelig iemand kan verdragen.”
Hij zweeg door een gebrek aan adem en Tom Poes vertraagde zijn pas een beetje.
„Het is allemaal uw eigen schuld”, zei hij. „Het komt van uw ring! En ik heb de hele dag al naar u gezocht om u te waarschuwen.”

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG



38-60. — „Ja, ja, het kan raar lopen in de wereld”, bromt Svein, terwijl hij stuntelig doet, alsof hij Erics ontroering niet opmerkt. „Wij denken nou wel dat die Atilla niet deugt, zegged, maar wat denkt hij dan...” „Wat hij denkt”, bijt Eric zijn makker toe. „hij denkt niet meer. Atilla denkt voor hen allemaal. Daarom is Atilla's „vriendschap” meer te vrezen dan zijn vijandschap. Sluit een verbond met de goden der onderwereld en je bent verloren.” „Ja, ja, stil maar”, mompelt de Sakser, schichtig rond glurend. „Ik begrijp het wel. Maar wat doen we nu?” „Ik ben niet van plan me aan Allans dreigement te storen”, zegt Eric grinnig. „Bovendien laat ik een oude vriend niet in handen van de duivel achter. Maar we moeten nu eerst door naar Gondalfs burecht.”

In een weinig opgewekte stemming vervolgen ze hun tocht. Blijkbaar bezit de heer Heruli genoeg gezag bij de Hunnen om zijn woord waar te kunnen maken, want ze ontmoeten geen steppenruiters meer. Eenmaal in het uitgestrekte woudgebied slaken ze een zucht van opluchting. Hier durven de Nomaden zich niet te wagen, en al rammen ze van honger, naarmate ze het gebied van Gondalfs burecht naderen, worden ze opgewekter, want het einde van de barre tocht is nabij. Maar dan staan ze als aan de grond genageld stil, want boven op de steile rots, die ze van verre zien, steekt slechts een brok schoorsteen uit het puur omhoog... als een waarschuwend vinger... Gondalfs burecht bestaat niet meer....

TRACTION HI-MILER



De meest fantastische truck- en busband sinds jaren!
Geheel nieuwe karkasconstructie van uitgebalanceerd koord!
Ideaal voor de Europese wegen en inter-Europees transport.

Verkrijgbaar bij:

Marchena, Moron & Co. N.V.



Bloemenwinkel „EL ENCANTO”

Biedt U, tegen Spotprijzen:

Prachtige Sierplanten, w.o. Palmeto's Ficus Decora (Rubberplant) en vele andere.

Ook „reeds bevruchte” Citroen- en Sinaasappel planten; ideaal om op Uw Huiskamer-bar te plaatsen en de verse Citroenen en Sinaasappelen er zo af te plukken voor Uw mixed drinks.

Bloemenwinkel „EL ENCANTO”

Pietermaai 10 — Tel. 12789

TE KOOP

in zeer goede staat van eerste eigenaar
BUICK 1958 — Fl. 4.700.— ook geschikt voor
Huur auto.

Inlichtingen tel. 11807.

Vloerkleden in alle maten en kleuren

„Hollandia”

Salinja en Rio Canario
Telefoon: 35194-35533-43534

RUGPIJN en RHEUMATISCHE PIJNEN

Na hun 35e jaar voelen vele mannen en vrouwen zich soms onprettig door een gewone aandoening van de urinewegen. Onzuiverheden en bacteriën irriteren dan veelal de tere nieren. Dan kunt u zich echt moe, oud en nerveus voelen en, zoals rugpijn, pijn in de gewrichten, ischias of neuritis. Om hiervan af te komen, vinden duizenden gelukkige mensen baat bij het snelwerkende, pijnverdrijvende, anti-septische CYSTEX. Na het gebruik van CYSTEX gaan de nieren weer goed functioneren, de pijn verdwijnt en u slaapt weer heerlijk. U voelt zich jeugdiger en sterker. Haal vandaag nog CYSTEX bij Uw botica en voel hoe goed het u doet.

Prachtige ultra-

moderne staande schemerlampen bij

la bonanza - punda

Nu verkrijgbaar.... sterk gereduceerde prijs.... 45 cent voor een groot stuk

HENO DE PRAVIA toiletzeep

Heerlijk geperumeerd verkrijgbaar in alle Botica's en goede zaken.

OPENBARE VERKOOP

Ten verzoeken van de curator over de onbeheerde nalatenschap van Mevrouw Remonda Abad Scharbaai, zal op donderdag 25 oktober 1962 des voormiddags om 10-00 uur ten overstaan van de ondergetekende ten kantore van notaris Mr A. A. G. Smeets aan de Handelskade 9b, in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

Het houten woonhuis Proteo 9 met aanhoringen gelegen aan de weg naar Julianadorp op Curacao.
Grondhuur f. 36.— per jaar.

Het perceel kan ontruimd worden aanvaard na betaling van koopsom en kosten.
Betalings voór 1 november 1962.

De veilingvoorwaarden liggen ten kantore van genoemde notaris ter inzage.

Mr J. W. VELEMA
Wnd.-Notaris.

Te koop aangeboden

Het huis Penstraat nummer 3 op Curacao, staande op eigendomsgrond ter grootte van 454 m2. bevattende: stoep, voor-kamer, zaal, twee slaapkamers, keuken en badkamer met toilet, terwijl de bovenverdieping (zolder) uit een geheel bestaat. Naast en achter het huis ligt een ruime tuin.

Bezichtiging van het huis is overdag mogelijk.

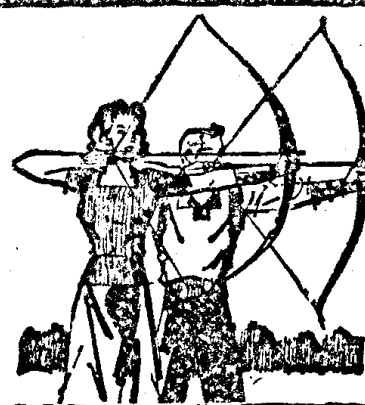
Gegadigden dienen hun offertes uiterlijk 31 oktober 1962 in gesloten enveloppe onder letter H in te dienen ten kantore van de ondergetekende notaris aan de Kerkstraat 10A, alhier.

Dr. E. C. HENRIQUEZ
Notaris

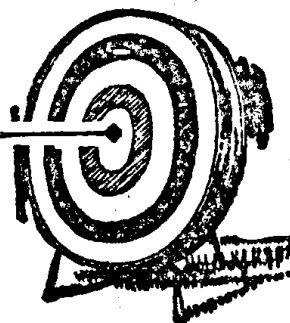
BAMBI

DONZIG ZACHT EN ZO LICHT ZIJN DE BABYHEMDJES UIT MADEIRA, DE PHILIPPIJNEN, SPANJE EN AMERIKA.

BAMBI



TREFFERS



Een treffer in de Amigoe.....
geén kans op missen, altijd „doeltreffend”.

Voor Allerzielen speciale

GRAF BLOEMEN en GRAF KRANSEN in diverse maten en prijzen

La Ganga

Prinsenstraat 63, tel. 11334

GARRARD

bij

la bonanza - punda

WAARSCHUWING

De commandant marinierskazerne Suffisant maakt bekend dat onderstaande SCHIETOEFENINGEN zullen plaats vinden op de plantage Wacao, t.w.: Op 2 november 1962 van 05.30. 18.00 uur.
Het onveilige terrein zal worden gemarkeerd met rode vlaggen.

Pas ontvangen voor verlofgangers

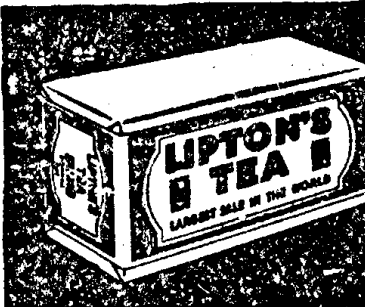
GERUITE WOLLEN STOFFEN

Butterick — Simplicity — Vogue patronen.

Ackerman N.V.

Breedestraat (O)
Madurostraat (P)

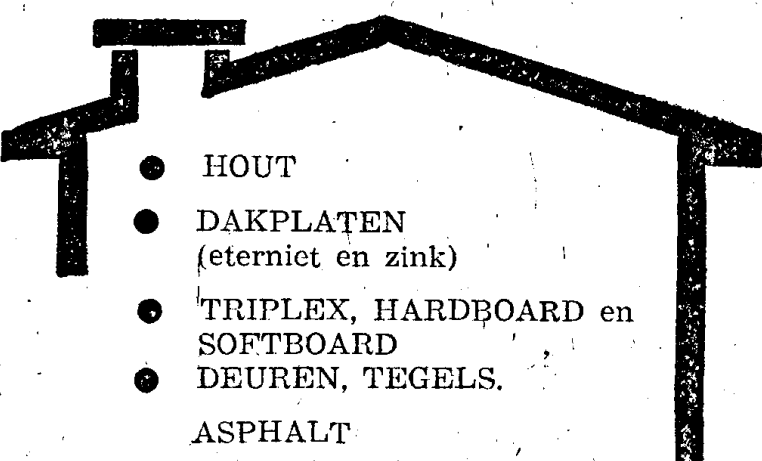
Drink and enjoy



LIPTON'S TEA

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD.
Curacao — Aruba

Wilt U efficient bouwen?
dan moet U bouwen met materialen van de CTC!



- HOUT
- DAKPLATEN (eterniet en zink)
- TRIPLEX, HARDBOARD en SOFTBOARD
- DEUREN, TEGELS, ASPHALT



SHERWIN WILLIAMS VERVEN

CTC

OTRABANDA — zo gemakkelijk bereikbaar aan de Roodeweg
SCHARLOO — zo centraal gelegen in de Werfstraat

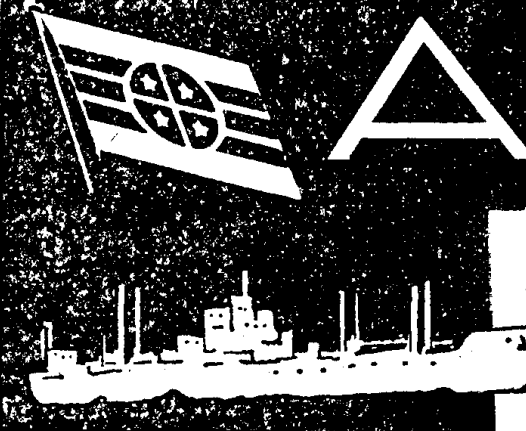
STAAN GEHEEL TOT UW DIENST.



ELK GOED GEBOUWD-HUIS STEUNT OP CTC-KWALITEIT



ALCOA



EEN BETROUWBARE VRACHTDIENST
EEN SNELLE SERVICE
dat zijn de kenmerken van de

Alcoa Steamship Company

Nu in 4½ dag van
NEW ORLEANS naar CURACAO
OM DE 14 DAGEN:

Vertrek Mobile Dinsdag avond
Vertrek New Orleans Donderdag avond
Aankomst CURACAO Dinsdag ochtend
en verder naar La Guaira, Pto Cabello, Aruba en Maracaibo.

Moderne, snelle vrachtschepen, met beperkte passagiersaccommodatie, die een ongeëvenaarde dienst bieden van Mobile en New Orleans rechtstreeks naar CURACAO.

Voor al Uw importen van het Zuiden en het Mid-den Westen van de Ver. Staten, verscheep dus via de „Gulf” per

ALCOA

Agenten: S. E. L. MADURO & SONS, INC.
Tel. 11200 — 12510 — 13434

NEW ORLEANS

4 1/2
DAG
CURACAO

Midden-Amerika vreest Cuba van Castro

Onze speciale correspondent in New York heeft de staatshoofden van een half dozijn buurlanden van Cuba telegrafisch verzocht hun mening te geven over de massale Russische versterkingen op Fidel Castro's eiland. Uit de antwoorden blijkt dat men bezorgd is en tegenacties wenst. Over de wijze, waarop dit zou moeten geschieden, bestaat echter geen overeenstemming.

Tegenacties gewenst

NEW YORK — Vijf Centraal-Amerikaanse republieken en Panamá zijn meer dan ooit tevoren bevreesd voor het pro-communistische regime van Fidel Castro op Cuba en zouden graag zien, dat er onmiddellijk actie werd genomen tegen de massale aanvoer van Russische deskundigen en wapens. „Weg met Castro”, hierover zijn de staatshoofden van de betrokken landen het roerend eens. Slechts één van Castro's bureaus, Mexico, blijft zich verzetten tegen enigerlei vorm van optreden tegen Cuba. Nicaragua, Honduras, Guatemala, Panamá, El Salvador en Costa Rica hebben niettemin uiteenlopende meningen over de vorm waarin een eventuele actie zou moeten worden gegoten.

● GUATEMALA vindt, dat de Verenigde Staten „het zaakje” moeten opknappen.

● NICARAGUA wil de Castroïstische dreiging „onverwilt” tot nul terug brengen.

● HONDURAS eist onmiddellijke actie, onverschillig welke, om het „kankergezwel Castro” uit de „borst van het westelijk halfrond” weg te snijden.

● PANAMA meent, dat Cuba's kleinere buurlanden zich in een anti-Castro blok moeten verenigen, als tegengif voor de Russische versterkingen op het eiland.

● EL SALVADOR heeft onlangs blitsmissies, maar op rustige wijze, een krachtige wetbepaling gekregen tegen communistische agitatoren.

● COSTA RICA heeft geen leger en weet niet hoe het zou kunnen meewerken aan een militair middel tegen de Cubaanse bedreiging, maar is bereid mee te werken aan de door Panamá geopperde alliantie, op NAVO-leest geschoeid.

● MEXICO, de enige uitzondering, heeft laten weten, dat het zich zal blijven verzetten tegen militaire of economische blokkades van Cuba of plannen voor een Centraal-Amerikaanse verdragsorganisatie.

In de beknopte vorm weergegeven, kreeg onze speciale correspondent de volgende antwoorden op zijn telegrammen:

Guatemala

President Miguel Ydigoras Fuentes verklaarde, dat het Cubaanse probleem naar zijn mening was ontstaan in een „militaire bedreiging” voor de Verenigde Staten. Hij wees erop, dat zijn land twee jaar geleden reeds had gewaarschuwd, dat Castro's Cuba een zuiver militair probleem vormde en geen diplomatieke of politieke kwestie was.

Fuentes uitte zijn bezorgdheid over het feit, dat de Amerikaanse lanceerbasis Cape Canaveral, direct binnen het bereik was gekomen van Russische vernietigingswapens. „Castro's geleide projectielen, oorlogsschepen en Migs, zijn niet alleen gereed voor operatie tegen de kleine Centraal-Amerikaanse landen, en de andere eilanden in de Caribische zee, maar bovendien tegen de Verenigde Staten”, aldus Fuentes, „concreter gezegd, tegen hun vitale basis Cape Canaveral.

Nicaragua

President Luis A. Somoza van Nicaragua berichtte, dat naar zijn mening Amerika nimmer tevoren voor zo een groot gevaar had gestaan en dat derhalve „militaire maatregelen” moesten worden genomen om „deze voorpost van de Sovjet-Unie” uit te schakelen. Somoza voelde er veel voor om de O.A.S. de inter-Amerikaanse organisatie, een actieplan te laten opstellen. „Doet de O.A.S. dit niet, dan moeten de Caribische naties de hoofden bij elkaar steken”, aldus de president van Nicaragua.

Honduras

„Castroïsme is als een kwaadaardige tumor, een kankergezwel”, aldus oordeelde Somoza's ambtsgenoot van Honduras, Román Villeda Morales. „Het moet eruit en wel zo snel mogelijk. Het is zoals met elke ziekte, die zich over het gehele lichaam verspreidt, we moeten opereren.” Villeda voegde hieraan toe, dat alle andere problemen van het westelijk halfrond vergeleken bij het Cubaanse gevaar in het niet zonken. „We moeten het elimineren”, zo telegrafeerde hij.

Panamá

Voor Panamá antwoordde minister van Financiën dr. Gilberto Arias met het voorstel een militaire verdragsorganisatie te vormen naar voorbeeld van de N.A.V.O. Arias be-

richtte, dat vier van de vijf ministers van Buitenlandse Zaken van Centraal-Amerika het eens waren met een dergelijk defensief verdrag. De Panamese minister bracht zijn idee voor het eerst naar voren tijdens een onderhoud, dat hij 17 september van dit jaar toestond aan de Amerikaanse senator George Smathers. Deze laatste bracht het de volgende dag reeds ter tafel in de Senaat en vroeg zijn collega's het plan te steunen. Hij verklaarde met klem, dat militair optreden tegen Cuba „uiteindelijk noodzaak zal zijn”.

Costa Rica

President Francisco Orlich van Costa Rica verklaarde de voorgere-

stelde conferentie van Amerikaanse staten over een verdragsorganisatie „vol spanning” tegemoet te zien. Deze zou in San José plaats hebben. Ohlich gaf echter te kennen, dat het prematuur was om Costa Rica's officiële standpunt uiteen te zetten. Zijn land is het enige op het westelijk halfrond, dat niet over een leger beschikt. Costa Rica heeft alleen een nationale garde.

El Salvador

El Salvadors antwoord op de Russische manipulaties in Cuba kwam geruisloos, doch spectaculair. Voor de linkse groeperingen zich bewust werden van wat er gebeurde, had president Julio A. Rivera zich met zijn volle gewicht achter een anti-communistisch wetontwerp gegooid, dat onmiddellijk werd aangenomen. Personen, die zich schuldig maken aan subversieve activiteiten, gericht tegen de democratische grondslagen van El Salvador, stellen zich bloot aan gevangenisstraffen van ten hoogste zeven jaar.

Mexico

Er bestaat weinig kans, dat Mexico zijn zachte standpunt ten aanzien van Cuba zal wijzigen. Mexico veroordeelde het regime Castro op de veelbesproken conferentie te Punta del Este, waar Cuba uit de O.A.S.-familie werd gestoten, maar weigerde zijn stem te geven aan de rovements-resolutie. Volgens zeggelingen in de residentie van president Adolfo de Lopez Mateos, zou diens regering zich verzetten tegen enigerlei militaire of economische blokkade van Cuba en zou zij niet meedoen aan de plannen voor een verdragsorganisatie.

Inmiddels is de houding van Mexico klaarblijkelijk gewijzigd. Het heeft nu in de jongste O.A.S.-beslissing de maatregelen van de Ver. Staten tegen Cuba goedgekeurd.

GROEI IN IEDER OPZICHT

Credit Unions in V.S. bijna 13 miljoen leden

Meer dan 20.000 spaarverenigingen

NEW YORK (USSI) — Er zijn in de Verenigde Staten thans 20.902 „credit unions”, waarvan er 1007 door de Amerikaanse vakbeweging zijn opgericht en door de leden worden beheerd. Er bestaat uiteraard nauwe samenwerking tussen deze credit unions en de American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations (AFL-CIO). Zo heeft de Electrical Workers Union 118, de Carpenters' Union 64 en de Auto Workers Union 87 van deze credit unions.

In de loop van 1961 steeg het aantal leden van de credit unions met ruim 800.000 tot een totaal aantal van 12,8 miljoen. Tezamen spaarden de leden in totaal 5,5 miljard dollar. Tot zover enige gegevens ontleend aan de Credit Union Jaarboek 1962, dat wordt uitgegeven door de Credit Union National Association (CUNA).

Oplossing voor velen

Aan een artikel in de „Machinist”, het orgaan van de International Association of Machinists, wordt nog het volgende ontleend. Aangezien de meeste gezinnen in Amerika 10 tot 20 procent van hun wekelijks inkomen moeten reserveren voor afbetalingsdoeleinden, bestaat er een grote behoefte aan goedkope leningen en voorschotten. De credit unions nu besparen de werknemers jaarlijks miljoenen dollars door het verstrekken van leningen op gemakkelijke voorwaarden en tegen zeer lage vergoedingen.

Hoe een C.U. werkt

Een credit union is een wettelijk beschermde instelling, die tot doel heeft de aangesloten leden financieel behulpzaam te zijn. Zij wordt door de leden zelf bestuurd en heeft geen winst-oogmerken. De leden bepalen dan ook zelf wat tot deze hulp zal worden gerekend en op welke wijze deze zal worden verleend. De door de credit unions benodigde fondsen worden door bijdragen van de leden bijeen gebracht. Daaruit verschaft de credit union leningen aan de leden, die daar behoefte aan hebben. Er zijn geen andere kosten aan verbonden dan de rente, hetgeen neerkomt op ten hoogste 6,50 dollar aan kosten voor een lening van 100 dollar, die in twaalf maanden afbetaald wordt afgelost. Er zijn derhalve geen kosten voor salarissen, administratie, premie's enz. Leningen kunnen worden verstrekt voor elk redelijk doel, zoals het betalen van dokterskosten, voor huurbijl, verzekeringen, aanschaffing gereedschappen, begrafeniskosten, vakantie, betaling van belastingen en vele andere doeleinden.

Uit de rente betaald de credit union alle onkosten en tevens vormt zij daaruit de wettelijk voorgeschreven reserve. Elke cent, die overblijft, mag uitsluitend ten gunste van de leden worden gebruikt, waardoor het bijvoorbeeld mogelijk is, dat ook dividend wordt uitgekeerd.

De leiding van een credit union berust bij een Raad van Bestuur, een Creditcommissie en een Commissie van Toezicht, die uit en door de leden worden gekozen. De enige — eveneens gekozen — bestuurder, die in vergoeding voor zijn werkzaamheden kan krijgen, is de penningmeester. Hij voert de administratie en leidt het dagelijks werk van de credit union, terwijl de Creditcommissie tot taak heeft de verzoeken om leningen te beoordelen. De Commissie van Toezicht tenslotte controleert de boeken en de administratie.

De credit unions zijn aan wettelijke voorschriften onderworpen, welke voor de afzonderlijke staten verschillen. Leden kunnen vertonen, terwijl er ook afwijkingen ten opzichte van de federale wet mogelijk zijn. In alle wetten komen echter bepalingen voor, die op de volgende punten betrekking hebben:

LIDMAATSCHAP: credit unions kunnen worden georganiseerd door personen, die een gemeenschappelijk belang hebben, doordat zij bijv. tot dezelfde vakbond, kerk, onderneming, enz. behoren. De kosten van het lidmaatschap zijn zeer laag en beperken zich meestal tot 25 dollar: cent bij het lid worden.

LENINGEN: het bedrag van de te verstrekken lening wordt begrensd door wat de wettelijke voorschriften daaromtrent bepalen en door hetgeen de leden, die een lening sluit, geacht wordt te kunnen terugbetalen. De credietnemer moet voor elke lening tekenen; aanvullende waarborgen worden soms verlangd in de vorm van materiële garanties en borgtocht in geval het om hoge bedragen gaat.



FILMISCH LOFLIED OP ROTTERDAM

(Van onze filmredactie)

Het is prettig voor een stad om een goede film over de eigen vooruitgang te bezitten en deze her- en derwaarts — ook in het buitenland — te kunnen vertonen. Rotterdam heeft nu een dergelijke film. Het gemeentebestuur van deze tweede havenstad ter wereld gaf de Nederlandse Filmproductie Maatschappij daartoe de opdracht, die op haar beurt Eimert Kruidhof verzocht de regie op zich te willen nemen.

De film is kortgeleden gereed gekomen en kan worden beschouwd als een loflied op het herborn Rotterdam. De dynamiek, de nieuwbouw en de moderne kunst binnen en buiten musea worden getoond en wekken een imponerende indruk.

Om een motief te hebben dit alles op vlotte wijze de revue te laten passeren, heeft men het verhaaltje ingelast — scenario Jan Blok — dat een toeristenecht paar met zoonje door autopech strandt in de stad en een halve dag moet blijven en door Rotterdam zo wordt gefascineerd, dat het verblijf tot enige dagen wordt verlengd.

De rol van het Engels sprekende gezin wordt gespeeld door de familie Brandenburg, namelijk de acteur Steye, zijn echtgenote Ansje en de zoon van Steye, Peter.

In de sfeer van de propaganda heeft regisseur Kruidhof goed werk geleverd, vooral dank zij het uitgebalanceerde camerawerk van Eduard van der Enden.

De muziek van Pim Jacobs is modern, zodat deze documentaire aan het doel beantwoordt, ondanks dat tistieke verrassingen ontbreken.

„Apartheid leidt tot wereldbrand”

NEW YORK (RTR) — In een vergadering van speciale politieke commissie van de Verenigde Naties heeft de permanente vertegenwoordiger van India, Tsjakravarty, maandag de waarschuwing geuit, dat de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika tot een „groot internationaal conflict” zou kunnen leiden. „De strijd in Zuid Afrika gaat langzaam, maar onverbiddelijk naar een felle strijd. Het is hoog tijd dat Zuid-Afrika positieve maatregelen treft om deze ramp te voorkomen”, aldus de VN-vertegenwoordiger van India.

Nu de onderhandelingen tussen Frankrijk en Monaco over een nieuwe belastingovereenkomst zijn misgelopen, heeft Frankrijk de douane posten aan de grens met het prinsdom laten betrekken. De foto toont een wat chaotische drukte aan een van de grensposten kort nadat de beperkende maatregelen van kracht waren geworden.

Nieuws in het kort

— De regering van India heeft een in de Verenigde Staten uitgegeven wandkaart verboden, omdat erop een groot stuk gebied in het Noordoosten, dat India als het zijne beschouwt, als Chines wordt aangegeven. (RTR)

— In d. New Yorkse ondergrondse zijn veertig mensen gewond, van wie twee ernstig, toen een trein op een bij een station stilstaande trein inreed.

— Volgens het Egyptische blad Al-Ahram is in Sinaï een spionagegroep ontdekt die werkte voor Israël. (RTR)

— Generaal Aunbiniere, hoofd van het Franse studiecentrum voor ruimteonderzoek, heeft verklaard dat in 1964 het Franse raketprogramma voor ruimteonderzoek dat van de Verenigde Staten zal overtreffen. (RTR)

— De burgemeester van Ramat-Gan, een stad bij Tel Aviv, heeft het kammerkeer van zijn stad gewaarschuwd dat de gemeente geen subsidie meer zal verlenen als h. t. orkest uitvoeringen geeft in Duitsland. Ook zou de naam van de stad dan niet meer door het orkest mogen worden gebruikt. (RTR)

— De directeur van het Amerikaanse bureau voor de burgerluchtvaart, Alan Boyd, heeft verklaard dat de dag zal komen dat de burgerluchtvaartmaatschappijen één vervoerklasse zullen moeten instellen. Nu zijn er de eerste klasse en de zg. economische klasse.

DE CIJFERS WIJZEN HET UIT

U DOET VEEL MEER MET MINDER GELD bij **COLON** SUPERMARKET

Reserveer nu Uw kerstboom

Volle bomen, fris in de naalden

5 ft. f. 5.50
6 ft. f. 6.25
7 ft. f. 7.—
8 ft. f. 7.50

Weekend serenade Linthorst

Onovertroffen Gelderse ham

Zonder vet en zwerd
250 gr. 89 ct.

Geniet meer van Uw kopje koffie Extra krachtig en goudig OLD DUTCH INSTANT COFFEE

2 oz. jar 69 ct.
6 oz. jar f. 1.75
Gemalen koffie lbs blik f. 1.70

Extra voordelig Zwanenberg soepballetjes

3 blikken .. f. 1.—

Heerlijk verse

Salted peanuts

per 8 oz. jar 69 ct.

Eet meer fruit

Top kwaliteit, voor Colon prijzen

Cortland apples 3 lbs. bag 79 ct.
Macintosh apples 3 lbs. bag 95 ct.
Red Delicious apples per 3 lbs. bag f. 1.05
Vol) Blauwe druiven 500 gr. 70 ct.
Sap) Rode druiven 500 gr. 60 ct.
Harde gave uien per kilo 39 ct.

Groenten van Colon

Vers, als zo uit de tuin op Uw tafel

Jonge sperciebonen 500 gr. 65 ct.
Spruitjes per pts. 75 ct.
Rode kool per kilo 50 ct.
Groene kool per kilo 40 ct.
Jonge wortelen per 1 lbs. bag 30 ct.
Komkommers per kilo 60 ct.
Prei per kilo f. 1.50
Peppers (paprika) per kilo f. 1.—
Radijsjes per 1/2 lbs. bag 32 ct.
Zachte sla per krop vanaf 30 ct.
Iceberg sla per krop vanaf 55 ct.

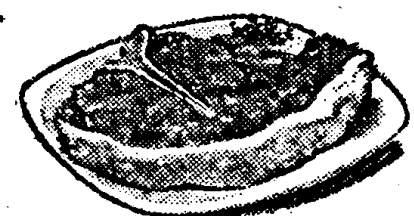
Weekend serenade Extra lage prijzen Tropica produkten Zeer vitaminerijk

Pepers op zuur per pot à 240 gr. 35 ct.
Pepers op zuur per pot à 400 gr. 59 ct.
Citroenpasta, heerlijk voor het maken van een echte citroenpudding per pot à 450 gr. 69 ct.
Papaja jam per pot à 240 gr. 39 ct.
Papaja jam per pot à 450 gr. 64 ct.
Kumquat p.p. à 300 gr. 75 ct.
Gember papaja marmelade per pot à 240 gr. 39 ct.
Gember papaja marmelade per pot à 450 gr. 64 ct.
Zuivere bijenhoning per pot à 500 gr. 49 ct.



LINTHORST

fijne vleesprodukten



Porkspareeribs per 500 gr. 80 ct.
Porkchops zonder vet, weinig been 300 gr. f. 1.70
Varkens fricandeau per 500 gr. f. 2.15
Varkenshaas per 500 gr. f. 2.05
Gelderse rookworst grof 100 gr. 39 ct.
Gelderse rookworst fijn 100 gr. 37 ct.
Palingworst 100 gr. 33 ct.
Saksische Smeerleverworst plm. 150 gr. 49 ct.
Berliner leverworst 100 gr. 32 ct.
Boterhamworst 100 gr. 27 ct.
Hamspek 100 gr. 27 ct.
Haagse leverworst 100 gr. 20 ct.
Leverkaas 100 gr. 32 ct.
Lunchworst 100 gr. 27 ct.
Gekookte Gelderse worst 100 gr. 36 ct.
Gekookte Gederse worst plm. 400 gr. f. 1.39
Bakbloedworst 100 gr. 20 ct.
Ontbijtspek zonder zwerd 100 gr. 33 ct.
Cervelaatworst 100 gr. 45 ct.
Kalfsleverworst 100 gr. 27 ct.
Gebraden gehakt 100 gr. 30 ct.
Nierworst 100 gr. 30 ct.
Hollandse snijworst 100 gr. 33 ct.
Zure zult 100 gr. 20 ct.
Brabantse boerenham 100 gr. 55 ct.
Gelderse knakworstjes grof heerlijk gebraden bij de maaltijd 100 gr. 50 ct.

Door het later arriveren van het s.s. Santa Rosa is de aanvoer van onze VERSE GROENTEN en VRUCHTEN vertraagd. Aanstaande vrijdag volop voorraad.

COLON-SUPERMARKET

Ook voor U veel voordeliger

Estrella verslaat Aruba Jrs. ploeg

ORANJESTAD — In de hoofdklasse competitie slaagde de subkampioen van Aruba Estrella, erin Aruba Juniors met 2-1 te verslaan. Jong Aruba zette haar overwinning voort en stuurde ditmaal Tropical Sport Club met een 4-1 nederlaag naar huis.

Andere uitslagen waren: A-klasse: Sportoys — Dubali S.C. wegens storingsval uitgesteld, Estu dianos — Luckv Star 3-2. B-klasse: Univalsal — Santa Fe 4-4. Centro Real — Real Mat 4-1. Britania — Tropical 4-2. Lirio del Campo — Vitesse 1-1. Reserve Klasse I: UUniversal — Estrella 1-2.

Twee gewonden naar huis

SEROE COLORADO — Gisteren werden twee om twee Lago werknemers, die bij de ontplofing van de tank op 10 October j.l. gewond raakten naar huis terugkeren. Er worden nu nog drie personen in het Lago Hospitaal verpleegd.

Groetenprogramma Radio Kelkboom

ORANJESTAD — Hedenavond kwart voor zeven brengt Radio Kelkboom in samenwerking met Radio Nederland Wereldomroep, het groetenprogramma. Dit werd opgenomen in de R.K. Kweekschool Maria Regina te Blerick met Alfreda Brown, Lucetta Faarup, Gregoria Richardson, Marcia Benschop en Myrna van Herten.

Het programma zal zaterdagavond half zeven heruitgezonden worden.

India zoekt hulp olie-exploratie

NEW DELHI (RTR) — De Indische minister voor de olie-industrie en de mijnbouw, K. D. Malaviya, heeft zaterdag op een persconferentie gezegd, dat India Russische hulp zoekt voor zijn olie-exploratie-programma's.

De minister zei, dat hij volgende week zal vertrekken voor een reis van veertien dagen naar de Sovjet-Unie, Roemenië en Italië om in deze landen hulp bij de olie-exploratie te zoeken. De minister zal ook een bezoek brengen aan Polen in de hoop om geschikte machinerieën voor de steenkoolwinning in India te vinden.



Kritisch belust door o.a. zijn vrouw (geheel links) spreekt Lord Home, de Engelse minister van Buitenlandse Zaken, hier tijdens het debat over Buitenlandse betrekkingen en defensie, op de conferentie van de Engelse conservatieve partij te Llanudno in Noord-Wales. Home pleitte vurig voor het standpunt van premier MacMillan ten aanzien van de toetreding van Engeland tot de E.E.G. Links, onder de handen om de kin zien we Edward Heath, de voornaamste onderhandelaar in E.E.G.-zaken.

ARUBA

Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO — Havenstraat 7 tel. 1233. 13 spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950.

ORANJESTAD — Oranjestad: De Veer 8:30: Football world championship 1962; Rialto 8:00: Bala peridida; Santa Cruz: Aurora 8:00: King of the Bull Whip; Carnical rock (double program) San Nicolas: Principal 8:00: Macumba love; Swaeta 8:00: Can Can; Stichting bestrijding alcoholmisbruik voorstelling: Jamanota.

Danseres en bijbelverkoper vertrokken

ORANJESTAD — De verkoper, die bijbels verkocht voor het te bouwen R.K. Seminarie op Aruba heeft van de vreemdelingendienst aangezegd gehad het eiland te verlaten. Hij vertrekt heden naar Puerto Rico.

De danseres, die afgelopen zaterdag gegijzeld werd omdat haar hotel rekening niet was betaald kon gisteren niet met de TCA vertrekken daar haar papieren niet in orde waren. Zij werd via Curacao met de PAA naar San Juan gezonden, daar deze Luchtvaart Maatschappij haar naar de Antillen had gebracht.

Tentoonstelling in Bolivariana

ORANJESTAD — De gehele week wordt in Bolivariana, een tentoonstelling gehouden, gewijd aan „Het spelend en lezend kind“. De tentoonstelling, die is ingericht door de firma De Wit, trekt grote belangstelling en zal donderdag- en zaterdagmiddag ook worden opengesteld voor de jeugd, zoals woensdag het geval was. De tentoonstelling richt zich echter ook tot de volwassenen. Er zijn stands met boeken, speelgoed, er is een drukkerijstand, waar in kleurendruk de nieuwe omslag wordt gereed gemaakt voor de telefoongids, die volgende maand zal verschijnen. Tevens is een tentoonstelling ingericht met werken van Nederlandse kunstenaars als Jan Korthals, Frits Ohl, Herman Bogman, Catharina Goeting-Stuhlthiens, Jan en Aris Knikker.

Dr V.d. Kuip naar Nederland

ORANJESTAD — Volgende week zal het hoofd van de veterinaire dienst, dr E. J. van der Kuip met verlof naar Nederland vertrekken. Zijn functie zal worden waargenomen door de heer J. W. Diemont, dierenarts te Curacao.

Bewusteloze vrouw naar ziekenhuis

ORANJESTAD — Gistermiddag omstreeks vier uur kreeg een vrouw een aanval en viel bewusteloos nabij de Botica del Pueblo in de Nassaustraat neer. Zij werd door de ambulance naar het hospitaal gebracht, waar zij werd opgenomen.

Sonny Liston komt naar Caribisch gebied

ORANJESTAD — Wereldkampioen Sonny Liston zal een tocht door het Caribisch gebied gaan maken, waar hij verschillende demonstraties zal geven. Zijn promotor, Angelo Dundee heeft dit in een schrijven aan de Arubaanse bokspromotor Johan Steffanie medegedeeld. De heer Steffanie, die weet dat op Aruba, waar de laatste twee jaren geen bokswedstrijden werden gehouden, grote belangstelling bestaat voor deze wedstrijd mogelijk te maken. Plannen bestaan om in overleg met het bestuur van de ASU de demonstratie te doen plaatsvinden in het Wilhelminaland. Reeds eerder hebben wereldkampioenen met groot succes op Aruba demonstraties gegeven.

EEG ministers bezorgd over klein Europa

BRUSSEL (ANP) — De ministers van de zes landen van de Europese Gemeenschappen hebben dinsdag hun bezorgdheid uitgesproken over de toekomst van de instellingen van „Klein Europa“ als gevolg van het grote aantal aanvragen voor het lid-

Filmprogramma voor jeugd

ORANJESTAD — Morgen en overmorgen om 7 uur wordt er in de openluchtbioscoop in Oranjestad weer een filmprogramma voor de jeugd gegeven. Vertoond zullen worden enige tekenfilmen, film over het leven en werken in Zuid-Afrika, alsmede enige komische filmen.

Verdragswijziging EEG associatie Antillen

Gunstig advies van ministerraad

BRUSSEL (ANP) — De ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap heeft dinsdag in Brussel een gunstig advies uitgebracht over de wijziging van het EEG-verdrag, noodzakelijk voor de associa-

tie van de Nederlandse Antillen met de EEG. Dit was reeds eerder gebeurd door de Europese commissie en het Europese parlement. Tijdens de vergadering van de ministerraad van de EEG op 13 en 14 november zal de betreffende conventie formeel door een conferentie van vertegenwoordigers van de zes landen van de gemeenschappen worden ondertekend. Daarna moet de ratificatie in de nationale parlementen van de zes landen volgen.

Oppositieleider in Br Guyana wil geen Muenchen

LONDEN (RTR) — Peter d'Aguiar, leider van de oppositie-partij in Brits Guyana, de „United Force Party“, heeft op de openingsvergadering van de conferentie voor de onafhankelijkheid van Brits Guyana, te Londen, verklaard: „Brits Guyana wordt aan de Russen verkocht. Ik kan bewijzen, dat de partij van dr Jagan uit Moskou grote sommen gelds ontvangt. Heden ten dage maakt de wereld de Rode overname van Cuba mee, en de rode agressie tegen India. Moet zij ook getuige zijn van de Rode verovering van Guyana? Moeten wij het Latijns-Amerikaanse Muenchen worden?“ De United Force party heeft in het parlement 4 van de 33 zetels en vertegenwoordigt de zakenbelangen en de bovenlaag van de middenstand.

Ook ladingen naar Cuba verzekerd

LONDEN. (ANP) — De commissie belast met het vaststellen van de premie voor de dekking van oorlogsrisico van het instituut van Londense zeeassuradeuren heeft vandaag besloten dat de tarieflijsten voor verzekering tegen schade door oorlog,staking, opstand en ongeregeldeheden ook van toepassing zijn op lading met bestemming Cuba. Met ingang van 24 oktober zal het tarief voor reizen naar, van of tussen havens in Cuba, „verborgen worden gehouden“. Dit betekent dat de ladingen wel kunnen worden verze-

kerd maar dat er geen vastgesteld tarief is. De overeenkomsten worden door beide partijen onafhankelijk van de bepalingen van het instituut besloten. Tot dusver was de basis van het tarief 9 pence per 100 pond sterling.

— Prinses Margareta van Hohenzollern, de oudste dochter van de laatste koning van Saksen, Frederick August III, is op 62-jarige leeftijd in Freiburg overleden. (RTR)

Opnieuw kind aangereden

ORANJESTAD. — Gistermorgen omstreeks acht uur vond op de Indienenweg te Oranjestad, op dezelfde plaats waar enkele weken geleden een zesjarig meisje werd overgeleden, wederom een verkeersongeval plaats. Een negenjarig meisje stak van achter een stilstaande auto plotseling de weg over, waardoor een aankomende personenwagen een aanrijding niet kon voorkomen. Het kind, dat direct naar het hospitaal werd overgebracht, kon later met lichte schafwonden en een shock naar huis worden gebracht.

Ernstige botsing bij Parkietenbos

ORANJESTAD. — Gistermiddag omstreeks twee uur vond op de grote verkeersweg ter hoogte van Parkietenbos een verkeersongeval plaats. De bestuurder van een personenwagen, die onder invloed van sterke drank verkeerde en veel te hard reed, botste op de achterkant van een klein busje, veroorzaakte hierdoor een schade van f. 3000,— en reed door. Een uur later werd hij door de verkeerspolitie aangehouden.

Twee geslaagden landmachinist

ORANJESTAD. — Voor het van 15 tot 18 oktober gehouden examen landmachinist, verklaring A, stoombedrijf, slaagden twee kandidaten te weten A. E. Bouwers en W. C. van Loon. Een kandidaat mocht herexamen doen. De opleiding werd gegeven aan de Technische School in Oranjestad.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — Een zenuwachtige New York Effectenbeurs vertoonde gisteren een nog grotere daling van de koerswaarde dan eergisteren, toen het verlies werd geraamd op 3,3 miljard dollar. De verkopen vormden een weerspiegeling van de onzekerheid die is ontstaan door het besluit van president Kennedy de aanvoer van offensieve wapens naar Cuba te beletten. De markt leed slechts een klein netto verlies doordat aandelen ruimtevaart en Defensie, staal en andere metalen alsmede sommige Spoorweginvesteringen stegen van ongeveer twee punten boven. Dit vormde een afspiegeling van de verwachting, dat de regeringsuitgaven voor defensie-doelinden zullen worden verhoogd. De stijgingen werden echter geheel of gedeeltelijk teniet gedaan toen de verkopen in de middaguren weer toenamen. De markt sloot op een overgevoel op het laagste peil van de dag met een groot aantal koersverlizen van over het algemeen een punt of twee. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1316, waarvan hoger 154, lager 1015 en overvraagd 147. De aandelenomzet bedroeg 6.118.000 stuks. De obligatieomzet 7.250.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Als gevolg van aanhoudend Amerikaans aanbod in een levendige markt sloten de Internationale Waarden wederom met een flauwe stemming. Scheepvaart en Cultures brokelden verder af. Staatsfondsen gemakkelijker.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	49 3/4	Dupont	199	Rep Steel	29 1/2
Amerade	93 1/8	Western	26 5/8	Reynolds	34 1/2
Am T and T	101 1/2	Ford	37 5/8	Royal Dutch	35
Anaconda	37	Gen Elec	64 1/8	Shell Oil	28 7/8
Bethlehem	30	Gen Motors	49 3/4	Sperry Rand	11
Boeing	37 3/8	IBM	330	Stand Cal	53 1/2
Brit Am Oil	27 1/2	Int. Nickel	53 1/8	Stand NJ	48 5/8
Can Pac	19 5/8	Jones	40 3/8	Tex Instr.	50 1/2
Cat Pil	29 7/8	KLM	12 3/4	20th Cen Fox	17 5/8
Chrysler	52 5/8	Lehigh	6 1/8	US Steel	39 7/8
Col Gas	22 1/2	Nat Cash	67 1/8	Westingh	25 3/8
Douglas	22 3/4	NY Cor	11 3/4	DOW Jones	558.06

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '58	99 3/8	Billiton	407	Ant Brouw	—
Ned 3 1/2	91 1/16	Kon Olie	127.60	Ant Verf	91
BNG 4 1/2	99 3/4	KLM	45.50	Nefo	95.50
BNG 5 1/4	103 3/16	KNSM	125 5/8	VD Grinjen	—
N Ant 4 1/2 '59	100 1/2	V Ommern	220 1/4	Indola	410
N Ant '60 5	94 7/8	Scheepv	114 3/4	Thom Dr	621
NHM	320	Robeco	180	Interrunie	165
A'dam Rub	97	HBU	215 3/4	V Swaay	265
HVA	110 3/4	Ngombesi	—	Berkel Pat	190 1/2
AKU	321	Brocades	451	Fokker	385
Bergh	288	Cur HM	120	N Ant '62 4 1/2	—
Calve	610	Excelsior	173	ANP Indices	—
Geuder	236	Heineken	575	Intern Conc	384.1
Hoogovens	459	Papier	233	Industrie	292.4
Mueller	285	Keljen	656	Scheepv	125.7
Philips	119.90	Overzeegas	261	Barken	223.4
Unilever	115.40	Rott Droogj	—	Handel	128.6
Wilton	236	Stokvis	1153	Algemeen	235.3

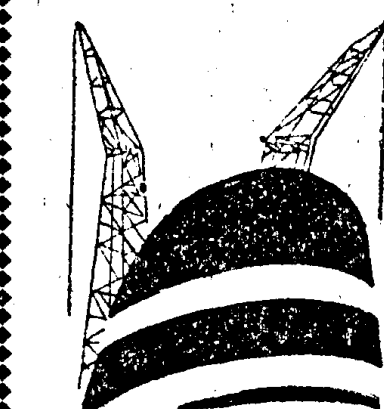
EEG begroting goedgekeurd

BRUSSEL (ANP) — De ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap heeft dinsdag in Brussel de door de Europese commissie ingediende begroting voor 1963 met ongeveer vier miljoen dollar besnoeid. Afgezien van het sociale fonds van de gemeenschap, dat voor het komende jaar een begroting heeft van 17.8 miljoen dollar en dat strikt genomen niet tot de uitgaven van de Europese commissie behoort, zal het uitvoerend orgaan van de EEG in 1963 over een bedrag van ruim 31 miljoen dollar kunnen beschikken.

De commissie had voor het komende jaar een uitbreiding van het personeel gevraagd met 327 leden, van hoog tot laag. Daarvan hebben de ministers er 216 afgehaald en 111 toegestaan. De begrotingen worden thans voor advies naar het Europese parlement gezonden, waarna zij definitief door de ministerraad van de EEG moeten worden vastgesteld.

Igeen competitie tafeltennis

ORANJESTAD. — Daar er weinig belangstelling bestaat bij de clubs, heeft het bestuur van de Aruba Tafeltennisbond besloten, dat de competitie dit jaar geen doorgang zal vinden. Volgende maand wordt een algemene ledenvergadering gehouden, waarbij de leden zullen worden aangespoord meer interesse te tonen. Het bestuur hoopt dan begin volgend jaar een competitie te kunnen houden.



KNSM

SCHEEPSBERICHTEN 11110

WILLEMSTAD 13340

ORANJESTAD 1777

Uw vacantie voor de boeg?

MAAK EENS EEN RONDREIS DOOR DE CARIBBEAN MET HET

M.S. „ORANJE NASSAU“ OF „PRINS der NEDERLANDEN“

Vierwekelijks afvaarten naar:

ARUBA — KINGSTON — PORT-AU-PRINCE (OPT) — PTO. LIMON — CARTAGENA — ARUBA.

VERTREK VAN CURACAO:

5 Nov. — 3 Dec. — 31 Dec. — 27 Jan. — 24 Febr.

VERTREK VAN ARUBA:

6 Nov. — 4 Dec. — 1 Jan. — 28 Jan. — 25 Febr.

INLICHTINGEN BIJ DE ERKENDE REISBUREAUX TE PLAAATSE EN DE K.N.S.M. WILLEMSTAD — ORANJESTAD

TE KOOP:
TE KOOP: wegens vertrek naar buitenland
Zit- en eetkamer ameublement, 1-persoons ledikant, baby-bed, ijskast, wasmachine en gasstove, alles zo goed als nieuw.
Te bevr.: Guido Gezellestraat 4 (zijstraat van Byronstraat, Mon Plaisir)
Oranjestad. - Tel. 2666

Met dank aan God en grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en zusje:

MARIE ANNA ALIDA

Ds. en Mevrouw
Visser-Gorzeman
Jan - Piet,
Arjen,
Maarten.

San Pedro Hospitaal
24 oktober 1962.

7up
NU... op ARUBA
VICTORIA BOTTLING CO.
San Nicolas, telefoon 5192
op Curacao:
MERCURIUS TRADING
CURACAO N.V.
Telefoon 24168

H E D E N A V O N D
Bolivariana
BOEKEN EN SPEELGOED
TENTONSTELLING
DE WIT - ARUBA
open van 8 tot half elf.

Koffie wordt geserveerd namens Verkade, Libby en Nestle. U komt toch ook? Het is er gezellig. Er is veel wat de moeite waard is!!
Tevens schilderijen expositie.

SPECIALE CATALOGUS
NVPH 1963
prijs f. 1,95
BOEKHANDEL MARISKA

HET IS NIET DUUR...
wanneer U ons de plannen laat maken voor Uw huis, of verbouwing van Uw huis.

Komt één vrijblijvend praten bij:

PETRONA & CROES

Telefoon 2800

Abonneert U op de Amigoe

Techn. College S. Jozef verslaat Thomacollege

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — In het Rist-station kwamen het Technisch College St. Jozef (blauwhemden) en het S. Thomacollege tegen elkaar uit. De blauwhemden maakten in de 1e inning twee runs en slaagden erin de tegenpartij zonder score uit te maken (2-0).

In de tweede inning hadden ze echter geen succes, want noch de eerste, de derde en vierde slagman zagen kans het eerste honk te bereiken. De blauwhemden verklaarden hun achterstand met één punt (2-1). Pech achtervolgde de blauwhemden ook in de volgende ronde, want ze werden de ene na de ander uitgemaakt. Vrouw Fortuna begunstigde het

Technisch College door het viermaal te laten scoren (2-5). Door deze belangrijke steun begonnen de jongens van St. Jozef wat enthousiaster te spelen. Ze gunten de tegenpartij geen kans tot scoren, terwijl ze hun voorsprong met nog drie punten vergrootten (2-8). De Mulo-jongens lieten zich door deze score echter niet ontmoedigen en verklaarden hun achterstand met vier punten (5-8). Nu werd het spel werkelijk spannend. Zou Fortuna haar pupillen in de steek laten? De blauwhemden hoorden van wel, maar het bleek een ijdele hoop. Ze kregen geen kans om in de voorlaatste inning te scoren en vanzelfsprekend stonden ze de tegenpartij niet toe hun voorsprong te vergroten.

Met de zevende inning brak voor de Mulo-scholieren de laatste kans aan om de achterstand in te halen. Door fouten van de velders maakte de eerste slagman een run (6-8). De tweede werd zonder paron uitgemaakt. De derde, vierde en vijfde slagman bereikten door „balls“ resp. het derde, tweede en eerste honk. De wens van de blauwhemden om nu hun slag te slaan werd verijdeld doordat de twee volgende spelers meedogenloos werden uitgemaakt. De „Beste Verlezer“ won de wedstrijd met 8-6.



Een moment van het wereldschaakkampioenschap voor dames, dat in Moskou wordt gehouden. De strijd van Nona Gaprindashvili (r) tegen de huidige wereldkampioene Elizaveta Bykova.

In één race 2 wereldrecords

MELBOURNE (ANP). — Kevin Berry, een 17-jarige student uit Sydney heeft in Melbourne in één race twee wereldrecord verbeterd. Berry zwom de 220 yards vlinderslag in 2 min 9,7 sec. en bleef daarmee 2,8 sec. onder de recordtijd, die sedert februari op zijn naam stond. De Australiër verbeterde tevens het 200 m wereldrecord, dat met 2:10,8 in bezit was van de Amerikaan Carl Robie sedert 11 augustus.

Het Europees record staat met 2:12,6 op naam van de Italiaan Federico Dennerlein.

Feijenoord tegen Vasis

ROTTERDAM (ANP). — Vasis is volledig akkoord gegaan met het voorstel van Feijenoord, de wedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor nationale kampioenen op de woensdagen 14 en 28 november te spelen. Feijenoord ontmoet de Hongaarse kampioen eerst in Rotterdam. De tweede ontmoeting is in Boedapest.

Dolfijnen houden jubileumwedsrijd

WILLEMSTAD. — De Curacao Zwem- en Polo Vereniging „De Dolfijnen“ organiseren op 17 en 24 november jubileum-wedstrijden, aldus vernemen wij van de heer Chr. Knubben, secretaris-penningsmeester van deze vereniging. De wedstrijden zullen worden gehouden in het Rist-zwembad. De inschrijvingstermijn sluit op 10 november.



Dit is het elftal van Vasas uit Boedapest, dat in de tweede ronde van het voetbaltoernooi om de Europese beker zal uitkomen tegen Feijenoord uit Rotterdam, dat in Dusseldorp van Servette uit Genève heeft gewonnen. Op de achterste rij: Saade v.l.n.r.: Imre Matesz, Mihaly Kekesi, Ferenc Machos, Janos Farkas en Tibor II Pal. Midden gebodgen staande: Links Dezo Bundzsak en rechts Pal Berendi. Voorste rij zittend: Kalman Ihász, Kalman Meszoley en Laszlo Sarosi. Geheel op de voorgrond doelman Antal Szentmihalyi.

— Een kerk van het Leger des Heils om een klasikaal van de katholieke mis die in de zuidrhodessische stad Salisbury zijn dezer dagen afgebrand. Onder worden ook enkele gebouwen van het Leger des Heils en de katholieke mis die een proef van het vuur. Zij lagen alle in Afrikaanse wijken. (RTR)

Engelse Nederlander in team Aston Villa

LONDON (ANP). — Een achttienjarige zoon van een Nederlandse militair en een Engelse moeder, John Sleewenhook, zal op 31 oktober de speelplaats bezetten van het Engelse League-elftal dat in Norwich zal uitkomen tegen een team, samengesteld uit Ierse league spelers.

Sleewenhook, die pas een seizoen voor zijn club Aston Villa in de Engelse league uitkomt, heeft reeds in het Engelse school- en jeugdelftal gespeeld. Zijn lengte, 1,80 meter, draagt ertoe bij dat hij door de lucht zeer moeilijk te passeren is, maar Sleewenhook zegeviert ook in persoonlijke duels zeer vaak.

Bewaker groet voortvluchtige

(van onze correspondent)

LEEUWARDEN. — De uit de Leeuwarder strafgevangenis ontsnapte recidivist W. M. wandelde vorige week zondagmorgen door het centrum van de Friese hoofdstad, gekleed in een blauwe regenjas, waarschijnlijk afkomstig van een van de twee inbraken die hij vrijwel zeker zaterdagochtend in de binnenstad heeft gepleegd. Voor het Beursgebouw kwam M. een van zijn bewakers tegen, die daar met zijn vrouw wandelde en hem vriendelijk groette. M. groette terug en zei wat schielijk tegen zichzelf: „Nou, ik loop maar vlug door.“

Hij verdween in het Leeuwarder zondagochtendverkeer, terwijl de bewaker, de heer P. H., zijn weg vervolgde zonder te controleren of waar was, wat hij dacht, namelijk dat M. een voorwaardelijke invrijheidstelling had gekregen. Dit feit wordt hem bijzonder kwalijk genomen, doch van de zijde van justitie en gevangeniswezen kon men niet meedelen, of een en ander voor de bewaker nog strafmaatregelen tot gevolg zal hebben. Hij is uiteraard wel uitgebreid over deze ontmoeting geweest. M. is nog steeds spoorloos.

Nieuws in het kort

— De brandweer van Dusseldorf heeft een tien meter hoge schoorsteen aan een gymnastiekzaal moeten openbreken om een naapje van zeven jaar te evakueren. De jongen was langs de schoorsteen naar boven geklauterd naar boven aangekomen, verloor hij zijn balans en viel in de schoorsteen. (DPA)

— Frankrijk heeft in overeenstemming met de overeenkomsten van Evian, de militaire luchtbasis Maison Blanche, aan Algerije overgedragen. (RTR)

— Achmed El Shami, minister van Buitenlandse Zaken van de koninklijke Jemenitische regering in ballingschap, is in New York aangekomen. Hij zei dat hij de toestand in Jemen aan de algemene vergadering der Verenigde Naties wil voorleggen. (RTR)

— De Belgische politie heeft een twaalftal personen gearresteerd op verdenking betrokken te zijn bij een ondergrondse Franse organisatie, een voortzetting van de OAS. (AFP)

Dick Tiger behaalt titel middengewicht

SAN FRANCISCO (RTR). — De Nederlandse bokser Dick Tiger heeft dinsdagavond in San Francisco de wereldtitel in middengewicht, van de World Boxing Association, op zijn naam gebracht. Hij behaalde een verdiende puntenoverwinning op de Amerikaan Gene Fullmer.

Al in de tweede ronde kreeg Fullmer last van een wond boven het linker oog. Aanvankelijk hield de Amerikaan stand tegen de vaak furieuze aanvallen van zijn tegenstander. Toen in de tiende ronde de titelhouder ook boven het rechter oog een bloedende wond opliep, was de strijd in feite beslist.

De overwinning op Fullmer was de achtste zege van de 33-jarige

bokser uit Nigeria, die in 60 gevechten 46 maal won, 12 nederlagen leed en tweemaal tot een onbeslist kwam. Ongeveer 12.500 toeschouwers woonden het gevecht bij, dat in de open lucht werd gehouden. Fullmer, verdedigde zijn titel voor de achtste maal, wat een „wereldrecord“ voor de middengewichtsklasse is.

De World Boxing Association is het leidinggevende lichaam in Azië, Zuid-Amerika en de meeste Noord-Amerikaanse staten. In de staten New York en Massachusetts en in Europa wordt de Amerikaan Paul Pender, die op 8 april van dit jaar de Brit Terry Downes versloeg, als wereldkampioen middengewicht beschouwd.

SCHAKEN

Kampioen Capablanca over 14 dagen beslist

WILLEMSTAD. — De gisteravond gespeelde partij tussen Pang-A-Tjok en Thomas voor het kampioenschap van de Schaakvereniging Capablanca, is na 41 zetten afgebroken in een remise-achtige stelling. De partij zal over 14 dagen worden voortgezet omdat beide spelers van mening zijn, dat de winst te behalen is.

Rode kernproeven boven M-Azië

WASHINGTON (ANP). — De Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft bekendgemaakt dat de Sovjet-Unie maandagmorgen twee kernproeven heeft genomen. De eerste proefexplosie werd op grote hoogte genomen boven Centraal Azië en had een kracht van enkele honderden kilotons. De tweede explosie, met een kracht van verscheidene megatons, werd tot stand gebracht in de dampkring in het gebied van Nova Zembla.

— Het postkantoor van Vaticaanstad heeft de deelnemers aan het conclave verzocht, zelf hun post af te halen of iemand hiervoor te sturen, omdat de verblijfsplaatsen van de geaccrediteerden vaak niet bekend zijn. (RTR)

Nieuwsgaring in Washington gebaseerd op VRIJHEID

Rond Witte Huis lopen 968 correspondenten...

WASHINGTON (UPI). — De nieuwsgaring in Washington is gebaseerd op het beginsel en de beoefening van de vrijheid van toegang tot informatie. Met het oog hierop worden journalisten, die de Verenigde Staten of buitenlandse kranten en persbureaus vertegenwoordigen gelijkelijk behandeld. Recente enquêtes in regeringskringen en niet-officiële nieuwsorganen hebben geen gevallen van discriminatie aangetoond, en aan de elementaire beginselen raakt men niet. De politiek van „de open deur“ voor buitenlandse journalisten werd nergens in Washington aangevochten, en er heerst algemeen genoegen over het feit, dat de Ver. Staten andere landen een voorbeeld geven in dit opzicht.

Ruim baan voor TASS

Een enquête heeft aangetoond, dat hij het Witte Huis 968 correspondenten zijn geaccrediteerd, van wie er 136 uit het buitenland komen. Zij allen mogen de presidentiële persconferenties bijwonen. Op de persbureaus van Senaat en Huis van Afgevaardigden op Capitol Hill verdringen 845 correspondenten elkaar, van wie er 80 het buitenland vertegenwoordigen.

Het feit, dat correspondenten van het Russische persbureau Tass, het Poolse PAP en het Tsjechoslowaakse Ceteka toegang hebben tot Capitol Hill, wordt graag aangevoerd als bewijs, dat de V.S. niet discriminerend optreden tegen correspondenten uit het buitenland. Verleden jaar is de juistheid van deze maatregel ten opzichte van Tass in twijfel getrokken, maar niet herroepen. Het State Department heeft meegedeeld, dat het regelmatig nieuws verstreekt aan honderd buitenlandse journalisten.

Onbekommerd

Nadat een correspondent als zodanig is toegelaten tot het Witte Huis, „the standing committee of correspondents“ bij het Kapitol en de journalistenbond van het State Department na informatie via de journalist afkomstig is, heeft hij onbekommerd toegang tot de nieuwsbronnen in Washington. Hij mag conferenties bijwonen van leden van het kabinet, onder wie de minister van defensie, en mag zijn nieuws vergaren op het Pentagon via dezelfde kanalen en beschikkingen als de Amerikaanse journalisten.

Kleine werkkring

De buitenlandse correspondenten laten zich voornamelijk zien op het State Department, de ambassades,

het Witte Huis en, minder frequent in naargelang de te behandelen onderwerpen, in het Kapitol.

Een meerderheid der buitenlandse journalisten vertrouwt op de internationale persorganisaties voor het routinewerk van de meeste ambassade van het land, waaruit de departementen. Buitenlanders zijn welkom op de ministeries van Landbouw, Handel en andere, die internationaal nieuws te bieden hebben. Er zijn buitenlandse correspondenten in Washington, die aan hun eigen nieuwsgaring de diensten toevoegen van bureaus, die nieuws verzamelen en doorgeven.

Jappen talrijk

Hoe het zit met de nationaliteiten van de buitenlandse correspondenten in Washington is niet op te helderen aan officiële bron. Het State Department schat, dat de Japanners het talrijkst zijn. Ze zouden zelfs het aantal Britten achter zich laten. Ook de aantallen Franse, Duitse en Canadese correspondenten zijn in de laatste jaren toegenomen.

Het grote aantal Japanse journalisten in de Amerikaanse hoofdstad wordt toegeschreven aan de heftige concurrentie, die tussen de Japanse kranten van betekenis bestaat, en aan de grote behoefte aan internationaal nieuws als gevolg van de commerciële en industriële expansie in Japan.

Moelijkheden

Als regel worden de buitenlandse correspondenten in Washington door hun Amerikaanse confraters breedhartig behandeld. Velen zijn lid van de National Press Club, Overseas Writers, en andere journalistenorganisaties. De sfeer, die in Washington heerst, is door het geschakeerde correspondentenkorp veel cosmopolitisch geworden. Van de concurrentie, die tussen Amerikaanse en buitenlandse correspondenten in Washington bestaat, heeft de gemiddelde Amerikaanse jour-

Kwestie-Cuba in Veiligheidsraad VN

(Vervolg van pag. 1)
Moskou reeds zijn oorlog tegen de wereld der Verenigde Naties begon. Hij haalde in dit verband de Russische verwoesting van het Marshall-eiland, de blokkade van Berlijn en de invasie in Zuid-Korea aan.

Over de NAVO-bases, die dicht bij de Sovjet-Unie liggen — „een nogal voor de hand liggend argument voor de Russen“ — zei Stevenson, dat deze slechts een antwoord vormen op de Russische raaketbases, die tegen de NAVO-landen zijn gericht.

„Wij weten thans, dat de Sovjet-Unie vastbesloten is van Cuba een basis voor agressie te maken, die de Amerikaanse landen onder het bereik van kernwapens zal houden om haar chantagepolitiek in de wereld te kunnen voortzetten.“

„Maar er zijn grenzen aan alle geweld. Wij hopen, dat premier Chroesjtsjev geen misrekening heeft gemaakt en geduld voor zwakte heeft aangezien. Wij kunnen niet aannemen, dat hij zich heeft verbeeld, dat wij wel over de kracht, maar niet over de moed beschikken, dat wij wel de wapens hebben, maar niet bereid zijn ons ervan te bedienen“, aldus Stevenson tot besluit.

Kongo

Vervolgens werd het woord gevoerd door de afgevaardigde van Cuba, Garcia Inchaustegui, die onder applaus van enige toehoorders op de publieke tribune, de onmiddellijke terugtrekking van alle Amerikaanse strijdkrachten uit Cuba eiste, alsmede het staken van alle

vanaf de basis Guantánamo tegen Cuba bedreven provocaties.

Garcia Inchaustegui verklaarde zich tegen het zenden van V.N.-waarnemers naar Cuba. Cuba wenst geen nieuwe V.N.-operaties zoals in Kongo. Hij noemde de Amerikaanse blokkade tegen Cuba een oorlogsdad, waartegen het Cubaanse volk zich met heldenmoed zal verzetten.

Prijs

De Russische gedelegeerde, Zorin, zei vervolgens dat de Verenigde Staten de wereld een stap dichterbij een kernoorlog bracht. „Dit is de verschrikkelijke prijs, die de wereld misschien moet betalen voor de roekeloze en onverantwoordelijke actie van de Verenigde Staten“, aldus Zorin.

Hij noemde het eventueel aanvallen van schepen in open zee „onverhulde zeeoverval“. Volgens Zorin is het niet „waar, dat de Sovjet-Unie aanvalswapens naar Cuba stuurt. Het militaire materiaal dat wij aan Cuba leveren is uitsluitend voor defensieve doeleinden, zo zei hij, en de Sovjet-Unie heeft zulke krachtige raketten en raketschepen dat zij er geen behoefte aan heeft hiervoor plaatsen buiten Rusland te zoeken.

Bezorgdheid

Volgens de Russische afgevaardigde geven de huidige omstandigheden reden voor „de diepste bezorgdheid voor het lot van de vrede in het Caribische gebied en in de gehele wereld“. De Verenigde Staten hebben een buitengewoon ernstige en hoogst gevaarlijke toestand geschapen“, zo zei Zorin.

Begrip in Europa voor optreden VS

Nader overleg wenselijk geacht

BRUSSEL (ANP). De zes ministers van Buitenlandse Zaken van de landen van de Europese gemeenschappen hebben „begrip voor de houding van de Verenigde Staten in het licht van

de ontdekkingen op Cuba“. Met deze woorden werd dinsdagmiddag van bevoegde zijde het resultaat samengevat van de conferentie die dinsdag in Brussel is gehouden en die was gewijd aan internationale politieke vraagstukken.

Bonaive over Cuba werd, aan de hand van een uiteenzetting van de Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Schroeder, over zijn recente besprekingen in Washington, van gedachten gewisseld over de Berlijnse kwestie.

De zes ministers waren overigens unaniem van mening dat een verdere gedachtenwisseling over de Amerikaanse maatregelen in het raam van de Noordatlantische verdragsorganisatie dient plaats te hebben.

— De politiek van Skopje, in Zuid-slavië, heeft een smokkelende opgerold, die in de afgelopen twee jaar voor meer dan tweehonderd miljoen dinars goud en andere smokkelwaar vanuit Zwitserland, Italië, West-Duitsland en de Libanon het land had binnengebracht. (RTR)

Voor de zevende maal is de jaarlijkse prestatierit van de Pioneer-automobilclub gehouden. Ook dit jaar voerde de rit de oudjes van Utrecht naar Zandvoort. Op de foto zien we een der deelnemende wagentjes, een Panhard Levassor uit 1902 op de oude Utrechtse weg, ter hoogte van kasteel Nijenrode.



China stelt regeling geschil met India voor

Strijd duurt intussen onverminderd voort

PEKING (RTR) — Communistisch-China heeft India voorgesteld te onderhandelen over een vreedzame regeling van het grensconflict. Als India met het voorstel akkoord gaat, is China bereid om via overleg tussen beide partijen, zijn grensbewaking in de oostelijke sector terug te trekken ten Noorden van de lijn die het thans beheerst, teneinde een ruimte tussen de strijdende partijen te scheppen. In de centrale en de Westelijke sector zouden partijen de traditionele lijn niet mogen overschrijden.

De beide regeringen zouden onderhandelaars moeten aanwijzen voor de problemen betreffende de scheiding der strijdenden en een bestand.

Premiers bijeen

De premiers van India en China zouden opnieuw bijeen moeten komen. Op een tijdstip, dat ieder past, zal China de Indiase premier gaarne in Peking ontvangen. Ook is de Chinese premier bereid na: Nieuw-Delhi te komen, als dat India beterscht.

Chinese eruit

De minister van Defensie van India, Krishna Menon, heeft gezegd, dat de „Chinese aanvallers" tot de laas man „eruit gegooid" zullen worden. Menon hield dinsdag in Bombay een toespraak op een openbare bijeenkomst, die door ruim honderdduizend personen werd bijgewoond.

Hij zei, dat India niet bereid is met China te onderhandelen „zolang dit land ons grondgebied opslokt". Hij voegde hieraan echter toe, onderhandelingen niet te willen uitsluiten, mits daarvoor „een eerzame basis" wordt gevonden. India heeft zijn standpunt ten gunste van het lidmaatschap van communistisch-China van de Verenigde Naties niet gewijzigd, zo verklaarde de Indiase minister tenslotte.

Gevechten

Het Chinese persbureau Nieuw-China meldde dinsdag, dat Chinese grenswachten „aanvallen van agressieve Indiase troepen hebben afgeslagen" en opnieuw tien posten in gebieden ten noorden en ten zuiden van de rivier de Tsip Tsip in het dal van de rivier de Galwan hebben bezet.

In Essen te de 48-jarige Westduitse handelsreiziger Armin Kasch tot vijf maanden gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij zich in strijd met de waarheid voor arts had uitgegeven. In de ze hoedanigheid bezocht hij alleenstaande vrouwen die hij onderzocht „met het oog op tewerkstelling ingeval van oorlog". Volgens de beklagde hadden zes op de zeven vrouwen zich het onderzoek zonder protesten laten welgevallen. (AFP)

Herkomst dolle hond nog onzeker

AMSTERDAM (ANP). — Het resultaat van het onderzoek, wat is ingesteld naar het verhaal over een wit hondje, dat een Amsterdamse zee-man uit Iran naar Nederland had meegebracht, is van dien aard, dat zo goed als zeker vast staat, dat dit dier niet het „beruchte witte hondje" is geweest, dat hondsdel was.



De winter schijnt in Finland vroeg in te vallen. In het noorden van het land werden al temperaturen van zestien graden onder nul gemeten. In Helsinki is de eerste sneeuw gevallen.

Weermacht VS op alles voorbereid

PARIS (AFP) — Op bevel van president Kennedy zijn het Amerikaanse leger, de Amerikaanse luchtmacht en de Amerikaanse marine sinds gisteren „op alles voorbereid". Ook het zevende Amerikaanse leger in Duitsland — ongeveer 40.000 man — is dus paraat, evenals het garnizoen van Berlijn. Het zevende leger omvat infanterie-eenheden, twee divisies pantsertroepen en luchtmachteenheden. De andere grote eenheden behoren tot de Amerikaanse marine en luchtmacht.

Buiten de eskaders van de strategische luchtmacht, die, zoals bekend, belast zijn met het vervoer van de kernbom en die in het zuiden van Engeland gestationeerd zijn, bestaan de Amerikaanse strijdkrachten in hoofdzaak uit de volgende onderdelen:

- De Zevende Vloot in het Verre Oosten, hiervan maken 125 schepen en 600 met kernraketten gewapende vliegtuigen deel uit, 60.000 man dient op het ogenblik op deze vloot.
- De Zesde Vloot in het Middellandse-Zeegebied (twee vliegdekschepen, 250 met kernwapens uitgeruste vliegtuigen en een dertigtal andere schepen).
- De Tweede Vloot in de Atlantische Oceaan.
- De Eerste Vloot in de Stille Oceaan.
- De basis voor kernduikboten te Holy Loch in Schotland. Deze duikboten zijn uitgerust met Polarisraketten, voorzien van een kernkop. Deze duikboten opereren voortdurend van uit hun Schotse basis.

Opheffing KLM-dienst op Biak groot verlies

Interdict voor parochie Ecuador

CUENCA (ANP) — De aartsbisdom van Cuenca in Ecuador heeft het interdict uitgesproken over de parochiekerk van San Cristobal in zijn aartsbisdom, aldus het Katholiek Nederlands Persbureau. Dit betekent dat deze kerk gesloten is voor alle diensten. Er mag geen H. Mis meer worden opgedragen of sacramenten worden toegediend. De aartsbisdom heeft deze maatregel genomen, omdat de Indianen in deze kerk de misiearts dr. Jorge Morchan en diens assistent hebben vermoord.

Bliksem-bezoek Acheson aan Bonn

BONN (DPA) — De voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken en huidige adviseur van president Kennedy, Dean Acheson, is dinsdagmiddag onverwacht in Bonn aangekomen. Acheson voerde gesprekken met kanselier Adenauer en met de Amerikaanse ambassadeur in Bonn, Walter C. DOWLING. Vandaag vliegt Acheson naar Washington terug.

President Kennedy heeft kroonprins Al Hassan Al-Rida El-Senoussi van Libyë meegedeeld, dat de VS bereid zijn Libyë bij zijn economische ontwikkeling te helpen. (AFP)

Onder leiding van ingenieur Howard Zachman van de ruimtevaartafdeling van de Amerikaanse Martin fabriek is een krachtbron ontworpen voor maanvoertuigen. Deze worden aangedreven door elektro-motoren, welke hun energie betrekken van een turbine-generator. De turbine wordt gedreven door waterstofgas onder druk. De uitlaatgassen worden opgevangen en later geregeerd met behulp van een kernreactor.

Geleerde in VS meldt ongevallen met A-bom

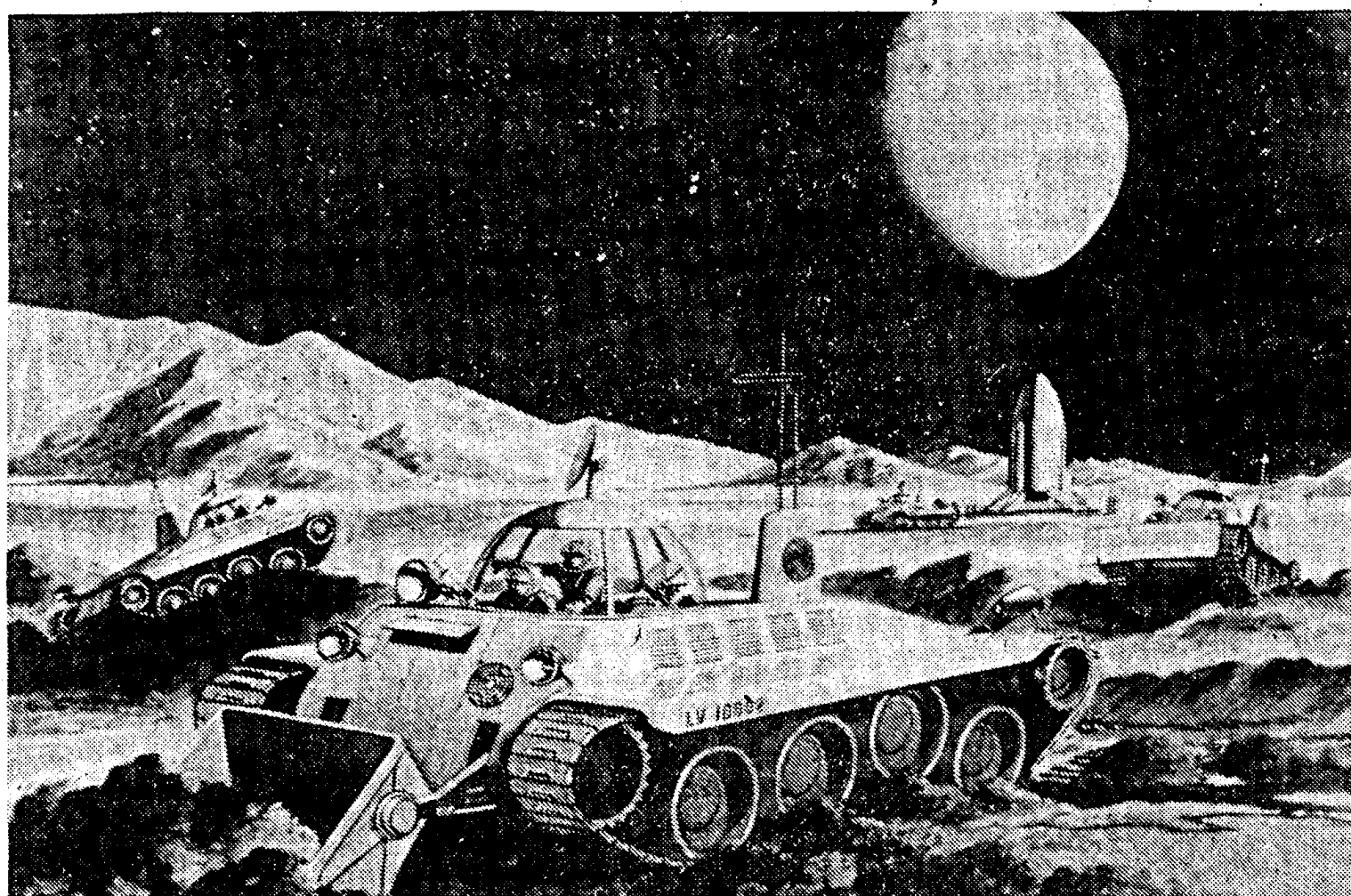
Wapens op scherp vallen te pletter

WASHINGTON (RTR) — Volgens een Amerikaanse kerngeleerde, dr. Ralph Lapp, zijn kernwapens betrokken geweest bij een twaalfal ongevallen, die zich zowel in de Verenigde Staten als in Europa, met voornamelijk vliegtuigen hebben voorgedaan.

Dr. Lapp, die niet aan het officiële Amerikaanse atoomprogramma verbonden is, schrijft in een pas verschenen boek, „Kill and overkill", dat vorig jaar een Amerikaanse B-52 bommenwerper gedwongen was een kernbom van 24-megaton boven de staat Noord-Carolina uit te werpen. De bom kwam in een weiland terecht en explodeerde niet. Toen deskundigen een onderzoek instelden kwamen, aldus dr. Lapp, tot de ontdekking, dat vijf van de zes „sloten", die explosie van de lading moeten tegenhouden door de val waren „geopend". Slechts één enkele schakelaar stond een kernexplosie, die volgens dr. Lapp grote verwoesting zou hebben aangericht, nog in de weg.

„Loze" bommen

Dr. Lapp doelde blijkbaar op een voorval van 24 januari 1961 toen een bommenwerper van de Amerikaanse luchtmacht op een bij Goldsboro, in Noord-Carolina, liggende boerderij stortte. Het toestel zou, naar toen verklaard werd, twee „loze" kernbommen aan boord gehad hebben. Volgens persberichten was een van deze bommen aan een valscherf ver-



Eenderde der Nederlanders blijven zondags thuis

(Van een onzer verslaggevers)
DEN HAAG — Zondags blijven veel meer mensen thuis, dan men ooit gedacht heeft. Dit is vooral 's zondagsmorgens 't geval. Zij gaan naar de kerk, drinken thuis gezamenlijk hun kopje koffie en trekken er pas in de middag een paar uurtjes tussenuit. Toch blijft nog zo'n vijfendertig procent ook op zondagmiddag thuis. Althans volgens onderzoeken van de rijksdienst voor het Nationaal Plan in Noord-Holland, Amsterdam, Rotterdam en Hilversum gehouden.

Van een leeglopen van steden en dorpen is dus geen sprake. Wel is de trek naar buiten van hen, die in mooie omgevingen wonen, groter, maar dit ligt volgens de onderzoeken bijna voor de hand. De cijfers wijzen ook uit dat het sterk aan leeftijd gebonden is. Bovendien blijkt eruit, dat vrouwen meer thuisblijven dan mannen, hetgeen reeds in de praktijk waarneembaar is bij sportevenementen en dergelijke. Bejaarden, jonge gezinnen en mensen met lagere inkomens profiteren meer van de recreatiegebie-

den, die in de nabijheid van hun woning liggen, dan andere groepen. Deze laatste hebben dank zij hun vervoermiddelen meer gelegenheid verder weg te trekken.

Voor wat de kerkgangers in de onderzochte gebieden betreft ligt deze bij katholieken en gereformeerden op zestig procent. Het totale kerkbezoek in deze streken werd bepaald op ongeveer twintig procent.

De onderzoeken van het planbureau wijzen ook uit, dat de autobezitters zondags niet zo verschrikke-

lijk ver reizen. Het bureau verwacht niet, dat het toenemend gemotoriseerd verkeer zal leiden tot het afleggen van grotere afstanden dan voorheen. Wel ziet het in de toekomst een vergruiving van de topdrukten in de recreatiegebieden.

De problemen van de recreatiegebieden in de nabijheid van de woonplaatsen spitsen zich dus toe, in plaats van dat zij afnemen bij het uitbreidend aantal vervoersmiddelen.

Voor velen zal het een geruststelling zijn uit de gegevens te kunnen

omaken, dat de Nederlander prijs stelt op het uitgaan in gezinsverband. Zeker zestig procent van de trekkers ging met het gezin erop uit.

De onderzoeken dateren van voor de invoering van de vrije zaterdag. Deze heeft echter, volgens het planbureau, nog niet veel invloed gehad op de weekendbesteding. Toch is een onderzoek in deze richting, aldus het bureau, dringend gewenst, omdat de ontwikkeling nauwkeurig gevolgd moet worden.

Wereldbevolking over 40 jaar verdubbeld

(Van onze correspondent)

WASHINGTON — Midden 1962 waren er ruim 3,1 miljard mensen op de wereld. Rond 21 procent van dit aantal woont in Europa en de Sovjet-Unie.

Dit wordt gezegd in een verslag van een bureau in Washington, dat zich speciaal bezighoudt met de bestudering van bevolkingsvraagstukken. Elk jaar komen er op de wereld ruim 50 miljoen mensen bij. Dit aantal komt overeen met de totale bevolking van West-Duitsland. Alleen de bevolking van Ierland, Noord-Vietnam en Oost-Duitsland was in de afgelopen jaren verminderd en wel voornamelijk over emigratie. Rond 37 procent van de wereldbevolking woont in Azië, 14 procent in de beide Amerika's. Het grootste deel van de resterende acht procent woont in Afrika. Communistisch China, dat 23 procent van de wereldbevolking voor zijn rekening neemt, heeft het grootste aantal inwoners, n.l. 717 miljoen. Dan volgen India met 448 miljoen, de Sovjet-Unie met 221 miljoen, de Verenigde Staten met 187 miljoen, Pakistan en Indonesië met elk rond 97 miljoen, Japan met 95 miljoen, Brazilië met 75 miljoen, West-Duitsland met 55 miljoen en Engeland met 53 miljoen. Als de huidige groei ongewijzigd aanhoudt, zal de wereldbevolking over maar 40 jaar verdubbeld zijn tot ruim 6 miljard.

„Handen af van Cuba"

BETOOGING TEGEN V.S. IN LONDEN

Ook in Den Haag protestmars

LONDEN (RTR) — De politie is dinsdagavond in Londen slaags geraakt met een menigte van ongeveer tweeduizend betogers, die voor de Amerikaanse ambassade tegen de jongste maatregelen in verband met Cuba protesteerden. De protestmars werd georganiseerd door het „comité van honderd", een Britse vereniging van bestrijders van kernproeven.

De betoging begon oordelijk toen enkele honderden personen, gewapend met borden, waarop stond „Handen af van Cuba" op het Grosvenorplein, waar de Amerikaanse ambassade staat, bijeen kwamen. Toen de menigte echter groeide en men het verkeer ging belemmeren door op straat te gaan zitten, greep de politie in. Zij raakte slaags met mensen, die door het politiecordoon heenbraken en op de ambassade toestormden. Leden van dezelfde groepering, die een soortgelijke protestmars naar de Russische ambassade hielden, kregen weinig steun.

Den Haag

In Den Haag hebben ongeveer 25 jongelui van 18 tot 20 jaar gisteravond omstreks acht uur een demonstratie gehouden bij de Amerikaanse ambassade in Den Haag. Zij liepen in gezaps achter elkaar en droegen ongeveer 20 borden met opschriften als „Handen af van Cuba", „Cuba yes, Yankee no" en „Cuba voor de Cubanen".

De demonstranten zijn door de politie verspreid. De borden met opschriften werden in beslag genomen. Een meisje, dat pamfletten aan het publiek uitdeelde, is even op het hoofdbureau van politie verhoord, maar direct weer vrij gelaten. Bijna duizend studenten hebben dinsdagavond voor het ministerie van Buitenlandse Zaken in Rio de Janeiro gedemonstreerd tegen de Amerikaanse blokkademaatregelen.

Overleg in gevaar

De Oostenrijkse regering heeft dinsdag de daden van de aanslagen gebrandmerkt als „onverantwoordelijke elementen" en de hoop uitgesproken dat de onderhandelingen over Zuid-Tirol hierdoor niet in gevaar zullen worden gebracht.

Italiaanse gemoederen verhit over Z-Tirol

Politie in actie tegen studenten

ROME (RTR) — In Rome moest de oproerpolitie dinsdag ingrijpen om te verhinderen dat studenten de Oostenrijkse ambassade binnendrongen tijdens betogingen tegen de recente bomaanslagen in Noord-Italië.

Tweeduizend studenten gooiden stenen naar de ambassade en trokken toen naar het graf van de onbekende soldaat, waar zij een krans legden ter nagedachtenis aan de spoorwagenaar die zaterdag te Verona bij een bomaanslag de dood vond. De aanslagen van de laatste dagen worden beschouwd als een opleving van de terroristische activiteit over de betwiste status van de Duits sprekende bevolking in Zuid-Tirol.

Japans lint voor staatssecretaris van het Vatikaan

VATIKAANSTAD (ANP) — De Japanse regering heeft aan kardinaalstaatssecretaris Cicognani de orde der Rijzende Zon 1ste klasse verleend. De Japanse premier zal de onderscheiding overhandigen wanneer hij in november Rome bezoekt, zo meldt het Katholiek Nederlands Persbureau.

Verdachte honden in Stompetoren

ALKMAAR (ANP) — De Rijkspolitie te Stompetoren heeft maandag twee honden gevangen en opgesloten, waarvan wordt vermoed dat ze ziek zijn. De dieren vielen op door hun waggelende gang. Ze zullen een maand in quarantaine blijven. Men vermoedt in Stompetoren dat de honden daar zondag door hun eigenaars zijn achtergelaten.

Nehroe ontvangt premier Dordji

NIEUW DELHI (RTR) — Djigme Dordji, de premier van het Himalayase vorstendom Bhoetan, dat vlak bij het tonel van de Chinees-Indische gevechten in de Oostelijke sector ligt, is in de hoofdstad van India, Nieuw Delhi, aangekomen. Hij zal gesprekken voeren met premier Nehroe van India.

Moeilijkheden in Aden voor Britten

ADEN (RTR) — In Aden heeft de politie dinsdagavond moeten ingrijpen tegen een menigte van om-

OPPOSITIE - PARTIJ STEUNT KENNEDY

Republikeinen juichen actie toe

WASHINGTON (RTR) — Leden van de Republikeinse Partij die in de VS in de oppositie is, hebben steun aan Kennedy's optreden tegenover Cuba betuigd. De voormalige vice-president Richard Nixon zei: „Een overweldigende meerderheid van het volk zal het optreden van de president steunen. Dit optreden brengt duidelijke risico's met zich mee, maar het risico van niets doen is veel groter. Naar mijn mening zal dit optreden niet tot oorlog leiden".

President Kennedy heeft inmid-

dels naar een mededeling van het Witte Huis, een „klein-comité" van de Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad gevormd, dat dagelijks met hem bijeen zal komen om de ontwikkeling in de Cubaanse crisis te bespreken. Dit comité bestaat uit vicepresident Johnson, minister van Buitenlandse Zaken Rusk, minister van Defensie McNamara, minister van Financiën Dillon, minister van Justitie Robert Kennedy, de voorzitter van de gezamenlijke chefs van staf van generaal Taylor en de directeur van de centrale inlichtingendienst McCone.

Ned. troepen eind oktober in vaderland

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, Soebandrio, heeft gezegd, dat tegen eind oktober alle Nederlandse troepen Westelijk Nieuw-Guinea vertalen zullen hebben.

De Indonesische minister zei deze verzekering gekregen te hebben van de Pakistaanse bevelhebber van de V.N.-troepen in Nieuw-Guinea, die thans een bezoek brengt aan Indonesië. Dr. Soebandrio zei nog: „Ik ben blij te vernemen, dat alles in West Irian soepel loopt".

Raketbases in Israel

CAIRO (TASS) — Een groep Amerikaanse deskundigen is in Israël aangekomen om toezicht te houden op de bouw van twaalf raketbases, aldus meldt het Cairose blad „Roz El Yosef". De plaatsen voor de bases zouden al uitgezocht zijn. Negen zouden bij de grens met de VAR komen, een in het grensgebied bij Jordanië en twee bij de grens met Syrië. Vier der bases zouden tegen het einde van dit jaar gereed zijn. De V.S. zouden Israël raketten willen leveren uit de voorraden in Turkije, Griekenland en West-Duitsland.